

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 4 de octubre del 2024

www.washingtonhispanic.com

Volumen 16 número 902

Nueva presidenta Mexicana



Claudia Sheinbaum asume la presidencia de México entre celebraciones y grandes expectativas.

JEANARCE/ELIOTTNAIL/ AFP

Decenas de miles de simpatizantes del oficialismo celebraron la llegada de Claudia Sheinbaum a la presidencia de México en las calles de Ciudad de México. “Le dedicamos un pedacito de amor a ellos”, expresó emocionada Liliana Sosa, una dentista de 37 años que viajó desde Chalco. La multitud se congregó en el Zócalo, donde resonó el clamor: “¡Presidenta, presidenta!”. María Díaz López, de 77 años, recordó la matanza de estudiantes en 1968 y enfatizó que hoy se consagra el movimiento de izquierda nacido de esa tragedia.

Durante la ceremonia, Sheinbaum participó en un ritual prehispánico, donde recibió el “bastón de mando”, símbolo del poder de los pueblos originarios. La multitud vitoreó su presencia, en un ambiente que también rindió homenaje a Andrés Manuel López Obrador, quien se retira con un 70% de popularidad.

Miles más llegaron para saludar a Sheinbaum, destacando su valentía y preparación. Estela López, tras un viaje de 12 horas desde Oaxaca, la calificó de “muy valiente”. Un grupo de indígenas mostró su cultura y la importancia de preservar sus tradiciones.

Sin embargo, la celebración tuvo matices de inconformidad con protestas de trabajadores del poder judicial contra una polémica reforma para elegir a jueces por voto popular.

|| Pág. 10A

La ceremonia se llevó a cabo ante los senadores y diputados reunidos en sesión de Congreso, donde tanto López Obrador y Sheinbaum fueron recibidos por un multitudinario festejo de los legisladores oficialistas, que controlan totalmente ambas. FOTO: AFP

El alto costo de las guarderías asfixia a padres trabajadores.

|| Pág. 4A

Se eleva el balance de muertos por el paso del huracán Helene.

|| Pág. 6A

Israel bombardea Beirut y advierte represalias a Irán.

|| Pág. 9A

Los numerosos riesgos del consumo de alcohol para la salud

|| Pág. 1 SALUD

Logró establecer un nuevo récord mundial Guinness

Récord mundial de pupusa en Fiesta DC

REDACCIÓN/
WASHINGTONHISPANIC

Los asistentes a Fiesta DC, en Washington, D.C., fueron testigos de un evento único: la preparación de una gigantesca pupusa que estableció un nuevo récord mundial Guinness. Con un diámetro de 20 pies, se convirtió en la más grande jamás hecha y fue repartida entre la comunidad.

Este logro fue posible gracias al trabajo de 80 chefs liderados por Iris Jiménez, propietaria de La Casita Pupusería. La hazaña comenzó en la madrugada del sábado, cuando el equipo se enfrentó al desafío en un



Gigantesca pupusa gana récord Guinness. FOTO: JOHNNY YATACO

comal construido especialmente para la ocasión.

La pupusa gigante fue elaborada con ingredientes tradicionales: masa de maíz, queso, frijoles y chicharrón. Para Jiménez, el secreto de una buena pupusa radica en el equilibrio entre el relleno y la masa.

Eduardo Perdomo, de la Oficina del Alcalde para Asuntos Latinos, confirmó que el equipo de chefs entró oficialmente en el Libro Guinness de los Récords tras la autenticación del logro. Fiesta DC destacó la cultura latina en el Distrito, cerrando calles para acoger la “Mega Pupusa”.

|| Pág. 11A

Progresos financieros tras la pandemia muestran desigualdades persistentes en EE. UU.

Persisten desigualdades en riqueza de hogares en EEUU

WASHINGTON HISPANIC/AGENCIAS

El objetivo de la Nueva Agenda de Riqueza para los hogares de color y los hogares de bajos ingresos para 2050 requiere una acción pública continua, apoyo de políticas y liderazgo del sector privado.

El Programa de Seguridad Financiera del Instituto Aspen (Aspen FSP) ha publicado un nuevo informe, el Informe de Progreso de la Nueva Agenda de Riqueza, que destaca tanto los avances como las desigualdades persistentes en la riqueza de los hogares en EE. UU. desde la pandemia. El informe enfatiza que, aunque las respuestas políticas recientes y las condiciones económicas han impulsado importantes avances, persisten des-



Nuevo Informe Revela Progresos y Persistentes Desigualdades en la Riqueza de los Hogares en EE. UU. Tras la Pandemia

IMAGEN: CORTESÍA

igualdades sustanciales, particularmente para los hogares de color y aquellos con menos riqueza.

Algunos de los principales hallazgos:

■ Las políticas du-

rante la pandemia y las condiciones económicas favorables generaron ganancias financieras sustanciales para muchos hogares. Sin embargo, estas ganancias

no se distribuyeron de manera equitativa.

■ Los propietarios de viviendas vieron un aumento significativo en la riqueza mediana, que subió \$101,000 entre 2019

y 2022. En contraste, la riqueza mediana de los inquilinos solo aumentó en \$3,100 durante el mismo período.

■ La brecha de riqueza entre los hogares blancos y los hogares negros disminuyó en términos porcentuales, pero sigue siendo considerable. La riqueza mediana de los hogares blancos era 8 veces mayor que la de los hogares

negros en 2019, disminuyendo a 6.5 veces en 2022. De manera similar, la riqueza mediana de los hogares blancos era 5.2 veces mayor que la de los hogares hispanos/latinos en 2019, bajando a 4.6 veces en 2022.

■ Los hogares negros e hispanos/latinos con préstamos estudiantiles experimentaron las mayores reducciones en este indicador, con una disminución de cuatro puntos porcentuales y trece puntos porcentuales, respectivamente.

■ En 2022, menos hogares lograron el indicador de flujo de caja rutinariamente positivo, gastando menos de sus ingresos en el último año (cayendo del 59% al 57%). Las disminuciones fueron mayores para los hogares hispanos/latinos y aquellos de otras razas y etnias.

Para obtener más información y el informe completo, visite el Programa de Seguridad Financiera.

<https://www.aspeninstitute.org/programs/financial-security-program/>

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B (703) 522-4122 (703) 587-6188
Fairfax VA 22030 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2022 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Expertos discuten inclusión y participación en la educación latina

Cumbre anual para empoderar a las familias latinas

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

Los Oradores Principales Abordan la Diversidad, la Equidad y la Participación de los Padres y Estudiantes Latinos en la Educación

Antonio Tijerino, Presidente y CEO, Hispanic Heritage Foundation, y Yolanda María Martínez, Secretaria Especial de la Oficina de Asuntos Empresariales de Pequeñas Minorías y Mujeres de la Oficina del Gobernador de MD, Wes Moore, serán los oradores principales.

National - Latino Education Advancement Fund (LEAF) invita a su participación en la 8ª Cumbre Educativa. Habrá un emocionante grupo de oradores. La cumbre se llevará a cabo de forma virtual el sábado 19 de octubre para estudiantes en Inglés y el domingo 20 de octubre para padres en Español, de 5:00 p.m. a 8:00 p.m. (EST), 4:00



virtual 2024
PARA PADRES Y ESTUDIANTES
19 & 20
October



Jose Antonio Tijerino
President & CEO
Hispanic Heritage Foundation



Y. Maria Martinez
Office of Governor, Wes Moore
Special Secretary, Office of Small
Minority & Women Business Affairs

José Antonio Tijerino y Yolanda María Martínez serán los oradores principales.

FOTO: CORTESÍA

p.m. a 7:00 p.m. (CST) y de 3:00 p.m. a 6:00 p.m. (PST) a través de Zoom. El evento del sábado se realizará en

inglés para estudiantes y la sesión del domingo será en español para padres. "Nos apasiona el crear

diversidad, la equidad y la inclusión para los padres y estudiantes latinos," dijo Dinorah Olmos, Presidenta

y CEO de LEAF. "Investigaciones confirman que la participación de los padres incrementa los resultados

positivos de los estudiantes. Sin embargo, los padres latinos de primera generación en las comunidades que servimos tienen bajos niveles de participación. No sorprende que la tasa de graduación para los latinos en estas comunidades sea baja. Por eso esta cumbre es importante para motivarlos y activar su participación."

En algunas áreas, menos de la mitad de los adultos latinos tienen educación secundaria. Los padres latinos de primera generación se sienten excluidos de la escuela y con falta de información sobre cómo ayudar a sus hijos. Los padres con poco o ningún conocimiento universitario a menudo se sienten incómodos con conceptos académicos y, como resultado, no se sienten capaces de cómo apoyar más a sus hijos para rendimiento académico.

Para confirmar su asistencia a este evento gratuito, envíe un correo electrónico a contact@leafedu.org o regístrese directamente aquí bit.ly/47lprDq



El Condado de Anne Arundel desea que usted:

Se proteja y también su Medicare

- Proteja su Medicare y números de Seguro social; nunca se los de a un extraño.
- Sea cauteloso de llamadas de "Medicare" o "Seguro Social" porque muy a menudo son llamadas de estafadores.
- Revise su estado de cuenta de Medicare de cobros sospechosos.
- Llame a su Senior Medicare Patrol (SMP) si usted tiene preguntas sobre su Medicare. Todas las llamadas son confidenciales. 410-222-4257



Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administration for Community Living (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. como parte de una ayuda financiera que asciende a \$32,162, con financiación del 100 por ciento por parte de ACL/HHS. Los contenidos son responsabilidad de los autores y no representan necesariamente los puntos de vistas oficiales, ni una aprobación por parte de ACL/HHS, ni tampoco del Gobierno de EE. UU.

La crisis de cuidados infantiles golpea a familias estadounidenses

El alto costo de guarderías asfixia a padres trabajadores

ANDRÉA BAMBINO/
AGENCIAS

Para Maggie Ficco, una madre trabajadora en el estado de Pensilvania, la escasez de plazas en los jardines de infancia y sus precios prohibitivos son más que un asunto de la campaña electoral en Estados Unidos: es una fuente constante de estrés y de problemas financieros.

“El precio del jardín de infancia es prácticamente igual al pago de la hipoteca de nuestra casa”, entre 1.100 y 1.200 dólares al mes, explica esta educadora de 31 años, en una de las pequeñas viviendas de un barrio residencial, cerca de Filadelfia (noreste).

“Ganamos ‘demasiado’ para recibir ayudas, pero si uno de nosotros deja de trabajar no podríamos pagar nuestras facturas. Y nuestro gasto de jardín de infancia es una carga muy grande”, dice con su bebé en los brazos.

“No tenemos lujos, no tenemos vacaciones locas. Hacemos la compra, pagamos nuestra casa, nuestro coche y la guardería y es todo lo que podemos permitirnos”, dice.

“Sabía que iba a ser un reto, pero, sinceramente, no me imaginaba que sería tan difícil”, reconoce impotente.

“Agotados”

Decepcionada por la política, asegura que todavía no sabe si votará



“El precio del jardín de infancia es prácticamente igual al pago de la hipoteca de nuestra casa.”

MAGGIE FICCO

Madre trabajadora.



Unos niños juegan en la guardería de Drexel Hill, cerca de Filadelfia (Pensilvania, noreste de EEUU), el 11 de septiembre de 2024

FOTO: RYAN COLLERD



Los precios se han disparado. Es estresante. Esto te coloca en una especie de competición con las familias.”

APRIL WASHINGTON

Administradora en una universidad.

al republicano Donald Trump o a la demócrata Kamala Harris en las elecciones del 5 de noviembre.

Le gustaría que se comprometieran “realmente” con el problema de los cuidados infantiles.

“Tengo 31 años y mucha gente que conozco ha decidido no tener hijos por esta razón (...) muchos estamos agotados”, dice.

Los cuidados infantiles preocupan a muchas familias estadounidenses y sus impactos perversos en el empleo y los ingresos son reconocidos oficialmente.

Para la Cámara de Comercio estadounidense, esta “barrera es parte de la razón por la que Estados Unidos tiene más de seis millones de desempleados y 1,6 millones de emplea-

dos precarios”.

Una desventaja que afecta, en particular, a las mujeres y que se traduce en “salarios más bajos y oportunidades de promoción perdidas”, añade la Cámara.

“Los padres pagan más de lo que deberían, pero eso no cubre nuestros costes reales”, dice Margie Sebastiani, directora de la guardería a la que Maggie Ficco lleva a su hija.

Sebastiani tiene dificultades para contratar nuevo personal porque los sueldos son muy bajos. Como resultado, dos de cada diez aulas están cerradas por falta de personal, y tiene que rechazar muchas solicitudes.

Durante la pandemia de covid, la administración de Joe Biden inyectó



“Los padres pagan más de lo que deberían pero eso no cubre nuestros costes reales.” dice Margie Sebastiani, Directora de una guardería.

FOTO: FREEPIK

24.000 millones de dólares en ayudas a estos centros para hacer frente a la crisis, “pero eso ha terminado mientras aumentan nuestros costes”, lamenta la directora.

“Sin ayuda del gobierno federal o del Estado (de Pensilvania), muchos establecimientos cerrarán”, advierte, mientras que el número de centros autorizados por el Estado ha caído de 7.000 a 6.400 desde enero de 2020.

“Elegir”

Pese a las ayudas para familias con rentas bajas, “vemos a padres con auténticas dificultades”, añade Leslie Spina, directora de una red de cinco

guarderías en un barrio obrero de Filadelfia.

“No pueden pagar el resto de sus gastos porque tienen que elegir entre la medicación para el asma de sus hijos, la comida o la guardería. Esto es por lo que pasan nuestras familias todos los días”, afirma.

En uno de sus centros, las listas de espera es dos veces superior a la capacidad del mismo.

April Washington, que trabaja como administradora en una universidad, cuenta que esperó casi 18 meses por una plaza para su hija de 3 años.

“Los precios se han disparado. Es estresante. Esto te coloca en una especie de competición con



Ofrecen créditos fiscales, pero no explican cómo van a (aumentar) la oferta de plazas. Quienes prestan este servicio necesitan financiación.”

CAROL AUSTIN

Directora de una asociación de apoyo al sector First Up.

las familias”, lamenta.

Este asunto ha entrado al programa electoral de los candidatos presidenciales.

El objetivo de Harris es reducir el coste del cuidado infantil al 7% del presupuesto familiar, cuando en gran parte del país supera el 10% o incluso el 20%.

Pero más allá de prometer un crédito fiscal de 6.000 dólares para los padres jóvenes, no ha detallado su plan.

Donald Trump cuenta con los “miles de millones de dólares” que aportarán sus impuestos a las importaciones. Su compañero de fórmula, J.D. Vance, suscitó burlas cuando sugirió que “quizá los abuelos quieran ayudar un poco más”. También propuso aumentar un crédito fiscal ya existente.

“Ofrecen créditos fiscales, pero no explican cómo van a (aumentar) la oferta de plazas. Quienes prestan este servicio necesitan financiación”, subraya Carol Austin, directora de una asociación de apoyo al sector First Up.

“Necesitamos ayuda”, añade Margie Sebastiani, que tiene la impresión de que “el ideal de quienes manejan los hilos del dinero es que los padres se queden en casa con sus hijos”. Pero “esa no es la realidad”, concluye.

Los candidatos a la vicepresidencia de EEUU defienden en su debate a Trump y Harris

Vance y Walz discuten inmigración, aborto y seguridad nacional

ANA FERNÁNDEZ Y
DANNY KEMP /
WASHINGTON

Los aspirantes a la vicepresidencia de Estados Unidos, el republicano J.D. Vance y el demócrata Tim Walz, se enfrentaron este martes para defender puntos clave del programa de gobierno de sus jefes políticos, en un debate marcado por la actualidad en Oriente Medio y los estragos del huracán Helene.

El compañero de fórmula del republicano Donald Trump y el de la demócrata Kamala Harris se dieron la mano en el estudio de la cadena de televisión CBS en Nueva York, en un debate en el que la cortesía dominó de principio a fin.

Las moderadoras, las periodistas Norah O'Donnell y Margaret Brennan, les lanzaron preguntas sobre cómo

hacer frente a la crisis en Oriente Medio, que con el lanzamiento de 200 misiles desde Irán hacia Israel el martes, puede derivar en un conflicto regional.

También los interrogaron sobre la emergencia en el sureste de Estados Unidos por el virulento huracán Helene, que ha dejado más de 155 muertos y daños incalculables.

Durante su visita a Wisconsin este martes, uno de los estados bisagra, Trump ni siquiera mencionó el debate de su compañero de fórmula, pero insistió en que si estuviera al frente del país, "el ataque de hoy contra Israel nunca hubiera ocurrido".

Harris, en cambio, reiteró su compromiso "inquebrantable" con Israel y dijo que apoya "completamente" la orden del presidente, Joe Biden, para que el ejército estadounidense interceptara misiles iraníes.

En otro tema candente como la inmigración, muy

divisivo en las respectivas candidaturas presidenciales, Walz acusó a su competidor de "deshumanizar y villanizar" a los inmigrantes -por las acusaciones sin base de que inmigrantes haitianos en Springfield, Ohio, se alimentaban de mascotas-, además de acusarlos de "todos los problemas".

¿Prolibertad o proaborto radicales?

Vance acusó por su parte a los demócratas de ser "proaborto radicales".

"No, no lo somos, somos promujer. Estamos a favor de la libertad de que (las mujeres) hagan su propia elección", respondió Walz.

La Corte Suprema, de mayoría conservadora, anuló en 2022 el derecho constitucional que protegía el aborto, dejando en manos de los congresos estatales regular lo que muchas mujeres consideran un derecho y que ha sido dificultado o eliminado en



El senador y candidato republicano a la vicepresidencia, J.D. Vance (i), y el gobernador de Minnesota y candidato demócrata a la vicepresidencia, Tim Walz, en el debate. FOTO: AFP

muchos estados.

Los candidatos a la vicepresidencia también presentaron sus respectivas visiones para resolver otros asuntos acuciantes como los seguros médicos, los cuidados infantiles, el cambio climático o la vivienda, claves para los electores a la hora depositar la papeleta de voto el 5 de noviembre.

Peró los ataques se centraron en especial contra sus jefes políticos, en particular contra Donald Trump cuyo nombre se repitió continuamente a lo largo del debate.

El republicano ha rechazado enfrentarse en un segundo debate con Harris. Preguntado sobre los comicios de 2020, Vance

rehusó responder si Donald Trump perdió esas elecciones frente a Joe Biden. El republicano nunca ha reconocido su derrota. En el debate del martes, su fórmula a vicepresidente aprovechó para acusar a Harris de promover la censura.

Voz del Medio Oeste

Vance, de 40 años, y Walz, de 60, defienden ser la voz auténtica de los cruciales estados del Medio Oeste que podrían decidir por unos pocos miles de votos el ganador de unas elecciones que, según las encuestas, siguen empatadas técnicamente a casi un mes de los comicios.

La historia sugiere que

los debates de los candidatos a la vicepresidencia rara vez influyen en los resultados, pero en una campaña electoral atípica en la que Harris ha sustituido al presidente Biden en medio de la carrera, la contienda del martes puede sumar.

Thomas Whalen, profesor asociado de Ciencias Sociales en la Universidad de Boston, asegura que el debate "abrirá el apetito de mucha gente para el 5 de noviembre".

Walz y Vance fueron elegidos para captar votos en los estados del centro del país, donde debido al arcaico sistema de colegios electorales que eligen al presidente, unos pocos miles de votos pueden hacer la diferencia.

No espere para recibir su vacuna actualizada contra el COVID-19

¿No tiene seguro? **El programa Puente de Acceso** ofrece la vacuna GRATIS para personas mayores de 18 sin seguro médico.

¡Apúrese! **¡El programa termina en agosto!**

maryscenter.org
844-796-2797



Escanee el código QR para más información



Personal de emergencia sigue trabajando en la región

Se eleva a 155 el balance de muertos por el huracán Helene en EEUU

WASHINGTON, ESTADOS UNIDOS / AGENCIAS

El paso del huracán Helene por el sureste de Estados Unidos deja un saldo de al menos 155 muertos, según el balance más reciente compilado el martes por la AFP a partir de declaraciones de autoridades locales.

En Carolina del Norte, adonde acudirá el presidente Joe Biden el miércoles, se registran al menos 74 fallecidos; en Carolina del Sur, 36; en Georgia, 25; en Florida, 14; en Tennessee, cuatro y en Virginia, dos.

Personal de emergencia sigue trabajando este martes para restablecer el servicio de electricidad y agua en la región.

Aunque cientos de personas continúan desapare-

cidas, las autoridades esperan hallar sobrevivientes una vez regrese la señal de telefonía móvil.

El gobernador de Carolina del Norte, Roy Cooper, dijo que cree que el número de muertos en su estado aumentaría y que "la devastación provocada por el huracán Helene es increíble. Las comunidades fueron borradas del mapa".

Copper calificó de "enormes" los desafíos que enfrentará el estado, particularmente en condados del oeste como Buncombe, de lejos el más devastado con 57 muertes.

En Carolina del Sur, el gobernador Henry McMaster confirmó un nuevo saldo de 36 muertes y advirtió que "probablemente habrá más".

Helene azotó la costa norte del Golfo de Florida en forma de huracán cate-



Aunque cientos de personas continúan desaparecidas, las autoridades esperan hallar sobrevivientes una vez regrese la señal de telefonía móvil. FOTO: AFP

goría cuatro el jueves por la noche, con vientos de hasta 225 km/h.

Aunque se debilitó, la huella de destrucción que comenzó en la costa se adentró hasta 800 kilómetros en tierra.

La tormenta, que sucede a pocas semanas de las presidenciales en Estados Unidos, se politizó cuando el lunes Trump acusó en Georgia a la administración del presidente Joe Biden de "no responder", una versión que el gobierno refutó de inmediato.

Los científicos dicen que el cambio climático probablemente cumple un papel en la rápida intensificación de los huracanes. Al ser preguntado, el presidente Biden atribuyó el lunes la devastación de Helene a esa misma teoría: "Absolutamente, categóricamente, inequívocamente, sí, sí, sí", dijo.

MONTGOMERY PARKS

DESCUBRA
SU
LUGAR
FELIZ



MontgomeryParks.org

f X @MontgomeryParks



Un siglo de Jimmy Carter: paz y legado.

Jimmy Carter alcanza su centenario con homenajes globales

BECCA MILFELD / AFP

El expresidente de Estados Unidos y premio Nobel de la paz Jimmy Carter, quien dejó una huella indeleble en América Latina, cumplió este martes 100 años, otro hito para el que fuera un agricultor de maní que allanó su camino hacia la Casa Blanca.

El demócrata, que dirigió Estados Unidos entre 1977 y 1981, celebró sus cumpleaños en Plains, su ciudad natal en el estado de Georgia.

“Es la Georgia del sur, entonces ya saben, se come pollo asado y sándwich de queso, y después tenemos animadas discusiones en familia”, relató uno de sus nietos, Josh Carter, sobre la celebración.

La longevidad de Carter ha superado todas las expectativas desde que comenzó a recibir cuidados paliativos en su hogar, hace más de 19 meses.

En un video publicado en la red social X, el presidente Joe Biden dijo que su “querido amigo” era “uno de los estadistas más in-

fluyentes” de la historia del país.

“Su visión esperanzadora de nuestro país, su compromiso con un mundo mejor y su inquebrantable creencia en el poder de la bondad humana siguen siendo una luz que nos guía a todos”, afirmó.

El césped de la Casa Blanca fue decorado con un cartel que decía “Feliz cumpleaños, presidente Carter”.

El rey Carlos III de Gran Bretaña envió un mensaje de felicitación expresando “gran admiración por la trayectoria de deber y servicio público del presidente”, mientras que el gobernador de Georgia, Brian Kemp, proclamó un “Día de Jimmy Carter” en todo el estado.

También recibió el homenaje de parte de la vicepresidenta Kamala Harris y del expresidente Barack Obama.

Carter presenció un espectáculo de aeronaves militares F-18 y de algunos viejos aviones que surcaron los cielos de Plains como parte de las celebraciones por su aniversario. La cadena CBS mostró un video del demócrata en silla de ruedas en su jar-

dín, rodeado de amigos y familiares.

En la noche del martes, la secundaria de Plains, donde se graduó en 1941, ofreció un concierto en su honor, con homenajes en video de los músicos Willie Nelson y Garth Brooks.

Más temprano en la misma escuela secundaria, 100 personas recibieron la ciudadanía estadounidense.

“Hizo tanto por todos los países”, dijo Adriana Vickers, naturalizada de procedencia brasileña, mientras Carlene Ford, de Jamaica, manifestó que “él (Carter) es para todos, él es para la gente”.

El centenario expresidente centró su mandato en los derechos humanos, la justicia social y los valores democráticos.

Su política hacia América Latina fue un reflejo de ello. Su administración denunció los abusos de las dictaduras militares del Cono Sur, retiró el apoyo al régimen de Somoza en Nicaragua y se comprometió a devolver el Canal de Panamá a los panameños, algo que describiría como su “batalla política más difícil”.



Un panel que celebra el cumpleaños del expresidente demócrata Jimmy Carter junto a otro que pide el voto para el republicano Donald Trump, en Plains, Georgia FOTO: AFP

Diplomacia

Un momento brillante de su mandato fueron los históricos Acuerdos de Camp David de 1978 entre Israel y Egipto, que finalmente condujeron a un tratado de paz al año siguiente.

También estableció relaciones diplomáticas con China y acordó con el régimen de Fidel Castro en Cuba la reapertura de las sedes diplomáticas bajo la forma de sección de intereses.

El final de su mandato quedó marcado por la toma de la embajada estadounidense en Teherán por islamistas radicales en noviembre de 1979, y el intento fallido de rescatar al medio centenar de estadounidenses cautivos en 1980. Fueron liberados el 20 de enero de 1981, el mismo día de la investidura de Ronald Reagan.

Su manejo de la se-

gunda crisis petrolera, en 1979-1980, también recibió críticas. Las imágenes de largas filas de autos frente a gasolineras se asociaron durante mucho tiempo con “los años Carter”.

Tras su derrota en las urnas, Carter supo reinventarse y se ganó el apodo del “mejor expresidente” de Estados Unidos.

Ganó el premio Nobel de paz en 2002. El Centro Carter, fundado en 1982, ha servido para promover su visión de la diplomacia mundial.

“Votar por Kamala Harris”

En los últimos años sus apariciones públicas han sido contadas debido a sus problemas de salud. Pero asistió al homenaje nacional a su esposa Rosalyn, fallecida a los 96 años en 2023.

“Jimmy es un hombre bueno, un hombre piado-

so, y eso es lo que a la gente le gusta de él”, declaró a la AFP Carl Lowell, vecino de Plains, una localidad rural de unos 600 habitantes.

“Es una bendición tenerle aquí”, coincide Inez Battle, de 72 años.

El expresidente sigue muy interesado en la política. Personas de su entorno aseguran que ha dicho que quiere vivir “para poder votar por Kamala Harris”, quien disputará las elecciones del 5 de noviembre contra el republicano Donald Trump.

“Va a votar por correo”, declaró a la AFP Jill Stuckey, encargada de varios lugares históricos vinculados al expresidente y amiga desde hace tiempo de la familia.

“Estamos encantados de que el presidente de esta pequeña ciudad vaya a ser el único que alcanza los 100 años”, agregó.

MES DE LA HERENCIA HISPANA
CONDADO DE MONTGOMERY
FESTIVAL Y FERIA DE SALUD

Latino Health Initiative WHEATON

6 DE OCTUBRE 2024 | 12 A 5 PM

2425 REEDIE DR. WHEATON, MD

Arrestan a sospechoso tras una década de investigación

Presunto violador en serie detenido en D.C.

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

La policía de Washington D.C. y oficiales federales arrestaron a Ernesto Mercado, un presunto violador en serie conocido como el "Abrazador de College Park" o "Abrazador de Georgetown", relacionado con varios casos de agresiones sexuales no resueltas en Washington D.C. y Maryland. Las autoridades lo vinculan a seis casos ocurridos entre 2006 y 2012, donde el sospechoso irrumpía en las viviendas de mujeres jóvenes, generalmente estudiantes, y las agredía mientras dormían.

Las agresiones ocurrieron en las áreas de Georgetown y Glover Park, en D.C., y cerca de la Universidad de Maryland, en College Park. Las víctimas informaron haber despertado con un hombre en sus camas, tocándolas. Mercado fue identificado gracias a la genealogía genética forense, pruebas de ADN y otros avances investigativos, tras casi una década de investigación. Fue detenido en Arling-



Ernesto Ramón Mercado, enfrenta cadena perpetua si es condenado. FOTO: DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE DC

ton, Virginia, cerca de su residencia.

Entre los cargos que enfrenta, se incluyen tres por abuso sexual en primer grado y cinco en segundo grado, todos con circunstancias agravantes. Las agresiones ocurrieron en fechas específicas entre 2008 y 2012. Mercado, de 54 años, vivió en College Park entre 2002 y 2007, lo que lo ubicaba cerca de las áreas donde ocurrían los crímenes.

Mercado compareció ante la Corte Superior del Distrito de Columbia y enfrenta una posible cadena perpetua si es condenado. Además, las autoridades investigan su posible relación con otros casos sin resolver en las regiones de D.C., Maryland y Virginia, utilizando sus huellas

dactilares y ADN para esclarecer otros delitos similares.

Se descubrió que Mercado trabajaba en ciberseguridad y fue entrenador voluntario de fútbol juvenil en Arlington desde 2019 hasta junio de 2024. Las autoridades siguen investigando para determinar si está vinculado a otros incidentes en la región.

Las Agresiones

- Una agresión sexual el 26 de junio de 2008
- Una agresión sexual el 10 de julio de 2009
- Una agresión sexual el 28 de febrero de 2010
- Una agresión sexual el 29 de agosto de 2010
- Una agresión sexual el 31 de agosto de 2012

Accidente fatal deja una víctima en Maryland

Muere adolescente tras chocar contra un poste

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

Tres estudiantes de Sherwood High School estaban en el automóvil cuando chocó contra un poste en Sandy Spring, Maryland, según la policía.

Una adolescente de 17 años ha fallecido y otros dos jóvenes están gravemente heridos después de que un automóvil se estrellara contra un poste en el condado de Montgomery, Maryland, la mañana del miércoles, según informaron las autoridades.

El auto estaba tomando una curva en Norwood Road en Sandy Spring cuando chocó contra el poste de luz de madera alrededor de las 8 a.m., dijeron las policías del condado de Montgomery.

Sanaa Vil, una estudiante de último año de secundaria de 17 años, falleció. Otra joven de 17 años y un joven de la misma edad, que también estaban en el vehículo, se encuentran en estado crítico, según informaron las autoridades. Los tres adoles-



La Policía del Condado de Montgomery informa sobre este fatal accidente. FOTO: DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE MONTGOMERY

centes son estudiantes de la cercana Sherwood High School, confirmó el sistema de Escuelas Públicas del Condado de Montgomery.

Vil era una estudiante activa en la Unión de Estudiantes Negros y formaba parte del equipo de baloncesto femenino de la escuela, dijo el director de Sherwood High School, Timothy Britton, en una carta.

Un video tomado con un muestra a los socorristas rodeando el automóvil momentos después del accidente. Finalmente, una grúa se llevó el sedán rojo, que

parecía casi irreconocible, con todo su techo completamente aplastado.

"Estamos entristecidos por la noticia y estamos brindando apoyo a los estudiantes, el personal y las familias afectadas por este trágico evento", dijo MCPS en un comunicado.

"Me rompe el corazón porque alguien no va a regresar a casa con su mamá", dijo Joy Turner, residente de Sandy Spring. "De hecho, vi cómo subían a este niño [en la ambulancia] y, como madre, me destrozó ver eso".

El Departamento de Policía del Condado de Prince George

Acusan a 10 estudiantes por amenazas escolares

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

Desde el inicio del año escolar 2024-2025, la División de Seguridad Nacional del Departamento de Policía del Condado de Prince George ha investigado 47 amenazas relacionadas con escuelas. Los investigadores han acusado a 10 estudiantes en relación con estos casos.

Los 10 estudiantes que enfrentan cargos penales tienen entre 13 y 16 años de edad. Los detectives también identificaron a otros cuatro menores de 13 años relacionados con estas

amenazas. Debido a la ley de Maryland, la agencia no puede presentar cargos contra estos menores.

El Departamento de Policía del Condado de Prince George continuará investigando agresivamente todas las amenazas de violencia en las escuelas del condado, que se difunden principalmente a través de varias plataformas de redes sociales. Tomamos cada amenaza en serio y, cuando sea posible, acusaremos a los responsables.

La agencia insta a los padres y tutores a hablar con sus hijos sobre este tema tan serio, ya que todos trabajamos colectivamente para mantener seguros a los estudiantes y al personal.

El Departamento de Policía del Condado de Prince George acusa a 10 estudiantes por amenazas escolares en el actual año académico

Desde el inicio del año escolar 2024-2025, la División de Seguridad Nacional del Departamento de Policía del Condado de Prince George ha investigado 47 amenazas relacionadas con escuelas. Los investigadores han acusado a 10 estudiantes en relación con estos casos.

Los 10 estudiantes que enfrentan cargos penales tienen entre 13 y 16 años de edad. Los detectives también identificaron a otros cuatro menores de 13 años relacionados con estas amenazas. Debido a la ley de Maryland, la agencia



El Departamento de Policía del Condado de Prince George continuará investigando agresivamente todas las amenazas de violencia en las escuelas del condado. FOTO: CORTESÍA

no puede presentar cargos contra estos menores.

El Departamento de Policía del Condado de Prince George continuará investigando agresivamente todas las amenazas de violencia en las escue-

las del condado, que se difunden principalmente a través de varias plataformas de redes sociales. Tomamos cada amenaza en serio y, cuando sea posible, acusaremos a los responsables.

La agencia insta a los padres y tutores a hablar con sus hijos sobre este tema tan serio, ya que todos trabajamos colectivamente para mantener seguros a los estudiantes y al personal.

Crece tensión entre Israel e Irán tras ataques

Israel bombardea Beirut y advierte represalias a Irán

**BENOÎT FINCK CON
LAURE AL KHOURY,
BEIRUT / AFP**

Israel bombardeó nuevamente el sur de Beirut, un bastión de Hezbolá, el miércoles, mientras ignoraba los llamados internacionales para desescalar el conflicto. La situación sigue intensificándose tras un ataque con misiles iraní el día anterior, que fue una represalia por la muerte de líderes de Hezbolá y Hamás. Estos ataques han aumentado la tensión en la región, con amenazas de represalias por parte de ambos lados.

Hezbolá informó el miércoles que se enfrentó a soldados israelíes que intentaron infiltrarse en el sur de Líbano, lo que ocurrió un día después de que Israel anun-

ciara incursiones terrestres "limitadas" en la frontera libanesa. Por su parte, el ejército libanés confirmó una breve incursión israelí en su territorio.

La escalada comenzó el martes, cuando Irán lanzó unos 200 misiles hacia Israel, en lo que describió como una venganza por los asesinatos de líderes de Hezbolá y Hamás. Aunque Israel afirmó que gran parte de los misiles fueron interceptados por su sistema antimisiles, el ataque dejó dos heridos leves en Israel y causó la muerte de un palestino en Cisjordania. Este ataque fue bautizado por Irán como "Promesa Honesta 2" y, según Teherán, el 90% de los misiles alcanzaron sus objetivos. Irán también afirmó que, por primera vez, había utilizado misiles hipersónicos.

El primer ministro is-

raelí, Benjamin Netanyahu, calificó el ataque iraní como un "grave error" y advirtió que Teherán pagaría por su agresión. "A quien nos ataca, le atacamos", afirmó Netanyahu. En respuesta, el jefe del Estado Mayor iraní, general Mohamad Baqeri, advirtió que si Israel ataca en represalia, Irán responderá "con mayor intensidad" y bombardeará "todas las infraestructuras" de Israel.

En medio de esta creciente tensión, el Consejo de Seguridad de la ONU convocó una reunión de emergencia para tratar la escalada en la región. Sin embargo, antes del encuentro, Israel declaró "persona non grata" al secretario general de la ONU, António Guterres, por no condenar de manera explícita el ataque iraní. El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Israel Katz, acusó a



Manifestantes celebran los ataques con misiles iraníes contra Israel el 1 de octubre frente a la embajada británica en Teherán.

FOTO: AFP

Guterres de apoyar a "terroristas, violadores y asesinos" al no condenar el ataque balístico de Irán contra su país.

Estados Unidos, aliado cercano de Israel, participó en la defensa israelí ayudando a interceptar algunos de los misiles iraníes y reiteró su apoyo total al Estado israelí. El presidente Joe Biden declaró que su país está "totalmente, totalmente" con Israel. Italia, que actualmente preside el G7, convocó una reunión de los líderes de este grupo para abordar la crisis en Oriente Medio.

Por su parte, Irán advirtió a Estados Unidos que no debe intervenir en el conflicto. El ministro de Relaciones Exteriores iraní, Abás Araghchi, subrayó que cualquier

intervención estadounidense complicaría aún más la situación.

Dentro de Israel, algunas voces como la del ex primer ministro Naftali Bennett pidieron aprovechar la situación para destruir el programa nuclear iraní. Bennett sostuvo que Israel debía "actuar ahora" para golpear las instalaciones nucleares de Irán y debilitar al régimen iraní.

Mientras tanto, Israel continuó sus bombardeos en el sur de Beirut, donde se encuentra uno de los bastiones de Hezbolá, e instó a los civiles libaneses a evacuar inmediatamente más de veinte localidades, incluyendo campos de refugiados palestinos en los alrededores

de la ciudad de Tiro. Según el Ministerio de Salud libanés, más de mil personas han muerto en Líbano desde el inicio de los bombardeos israelíes.

En Gaza, el conflicto sigue siendo devastador. Israel atacó tres escuelas utilizadas por Hamás como centros de mando, según los informes militares israelíes. Desde el inicio de la guerra entre Israel y Hamás el 7 de octubre de 2023, que comenzó con un ataque de Hamás en suelo israelí, más de 41.600 personas han muerto en Gaza, en su mayoría civiles, según el Ministerio de Salud de enclave. Israel ha intensificado su ofensiva contra Gaza, mientras el conflicto parece no tener un fin cercano.

■ PENSIONADOS VENEZOLANOS EN CRISIS

¿Navidad en Venezuela? "Una burla miserable"

**BARBARA AGELVIS Y
JAVIER TOVAR / AFP**

Urimare Capote se pregunta diariamente "¿quién puede vivir con 3,5 dólares?": ese es el monto de la pensión que recibe cada mes, invariable desde hace dos años, en un país donde la canasta básica supera los 500 dólares. Como ella, decenas de pensionados protestaron frente a la sede de Naciones Unidas en Venezuela, pidiendo mediación con el gobierno de Nicolás Maduro, quien ha decretado el inicio de la temporada navideña.

"Es una burla", dice Eduardo Martínez, profesor de 71 años. Con una pensión que equivalía a 30 dólares en 2022 y hoy apenas llega a 3,5, los jubilados enfrentan dificultades extremas. La canasta básica está estimada en 539 dólares. Maduro atribuye la precariedad a las sanciones de Estados



Decoraciones navideñas en Caracas.

FOTO: AFP

Unidos, mientras analistas lo relacionan con medidas económicas fallidas que devastaron la moneda local.

En este contexto, Maduro decretó el inicio de la Navidad el 1 de octubre, extendiéndola hasta el 15 de enero, lo cual ha sido recibido con escepticismo. Comercios en Caracas ya ofrecen adornos y árboles navideños, algunos de más de 100 dólares, inalcanzables para muchos venezolanos. Las plazas están adornadas y los centros comerciales iluminados.

Sin embargo, muchos no sienten conexión con esta celebración. Valeria

Ponce, de 22 años, opina que es "una distracción" de la realidad del país. Mientras tanto, los pensionados denuncian lo que consideran un "exterminio" debido a sus bajos ingresos y cuestionan el destino de un impuesto especial aprobado en mayo para mejorar las pensiones.

"En la Navidad la familia está unida, y la familia venezolana está deshecha, regada por el mundo", lamenta Capote, aludiendo a los casi 8 millones de migrantes venezolanos. Para muchos, sin un salario digno, "no puede haber una Navidad digna".



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Simpatizantes festejan el inicio del mandato

“¡Presidenta!”, celebran llegada de Sheinbaum al poder en México

JEAN ARCEY
ELLIOTT NAIL / AFP

Reisas, cánticos y algarabía inundaron varias calles de Ciudad de México, donde decenas de miles de simpatizantes del oficialismo de izquierda ofrecieron “un pedacito de amor” a la nueva presidenta Claudia Sheinbaum y despidieron al popular Andrés Manuel López Obrador.

“El día de hoy le dedicamos un pedacito de amor a ellos”, dijo emocionada a la AFP Liliana Sosa.

La dentista de 37 años madrugó para llegar desde el vecino municipio de Chalco, marcado por la pobreza y la criminalidad.

“Es muy emocionante verla, saber que ella va a seguir los pasos del presidente y confiamos en que ella lo va a hacer bien”, añadió la dentista al exterior de la sede del Congreso.

Desde el mediodía, cuando en la sede del Congreso se realizaba la juramentación, una multitud ya abarrotaba ya el Zócalo (plaza central), donde resonó el clamor: “¡Presidenta, presidenta!”.

“Es histórico”, se emociona María Díaz López, de 77 años, que recuerda la matanza de los estudiantes el 2 de octubre de 1968.

“Hoy es la consagración del movimiento de izquierda que nació con estas masacre”, puntualiza, asegurando que participó en la marcha de aquel día.

Bastón de mando

Por la tarde, tras celebrar un almuerzo con dignatarios invitados al traspaso de poder, Sheinbaum salió al Zócalo a saludar a la multitud y participó en una ceremonia prehispánica, en la que recibió una limpia con hierbas y el humo del incienso y el copal.

“Hermanita Claudia, te recibimos con amor, con alegría con gusto. Tú eres la voz de las que no tuvimos voz por mucho tiempo”, le dijo una mujer indígena antes de invocar a las deidades para que le den “iluminación y sabiduría” a la presidenta.

En seguida, Sheinbaum recibió el llamado “bastón de mando”, que representa el poder político y espiritual de los pueblos originarios.

“¡Es un honor, estar con Claudia hoy!”, coreó ante Sheinbaum la multitud en

una nueva edición de la proclama dedicada a AMLO, el exmandatario que se va con una popularidad que ronda 70%.

El marrón oscuro, el color del partido Morena fundado hace una década por López Obrador, resaltaba entre la multitud reunida en el Zócalo.

Se veían también pancartas con la leyenda “¡Gracias!”, emulando el título del último libro del presidente, y una enorme imagen de Sheinbaum elaborada por artesanos.

López Obrador, de 70 años, prometió irse a retirar a “La Chingada”, el rancho que tiene en Chiapas (sur).

Valiente

Otros miles desafiaron la fría mañana para saludar el paso de la comitiva hacia el Congreso de la nueva mandataria, de 62 años.

A muchos “Amlovers”, como se conoce a los fieles del oficialismo, no les importó lanzarse en un agotador trayecto para llegar hasta la capital con la ilusión de despedirse del ahora expresidente y saludar a su aliada y pupila.

“Para mí es una mujer muy valiente, muy prepa-



Simpatizantes de la presidenta electa de México, Claudia Sheinbaum, se reúnen en la plaza del Zócalo durante su ceremonia

FOTO: AFP

rada”, comentó a la AFP Estela López Hernández tras un viaje de 12 horas desde Puerto Escondido, en Oaxaca (sur).

Desde la comunidad indígena de Santa María Chilchotla, también en Oaxaca, llegó un grupo de pobladores deseosos de mostrar la diversidad cultural de los pueblos originarios.

“Que sigue apoyando a la cultura oaxaqueña y a los estados que siguen preser-

vando su costumbres y su lengua”, comentó Irving Germain Morales, un músico de 31 años que viste las coloridas ropas de la cultura mazateca.

En su gobierno, López Obrador puso en marcha ambiciosas obras públicas, como el turístico Tren Maya y una refinería, buscando sacar del rezago a estados del sur y sureste del país.

En medio de la algarabía hubo algunos brotes de in-

conformidad encabezados por unos cientos de trabajadores del poder judicial que protestaron contra una polémica reforma al sector para que jueces y magistrados sean electos por voto popular, modelo único en el mundo.

“¡Represores!”, gritó una nutrida columna de manifestantes cuyo camino fue detenido por vallas metálicas de la policía en las cercanías del Congreso.

INTEGRADA POR POLICÍAS

Guatemala desmantela red de tráfico de migrantes a EEUU

WASHINGTON
HISPANIC / AFP

Las autoridades de Guatemala desmantelaron este martes una red de tráfico de migrantes con destino a Estados Unidos integrada por policías, informó el ministro del Interior, Francisco Jiménez.

El ministro detalló que 36 personas fueron detenidas, entre ellas 23 policías en activo y dos retirados.

“Hoy (martes) en la mañana se desmanteló una estructura criminal dedicada al tráfico de personas”, dijo Jiménez en la red social X.

Los traficantes hacían “uso de agentes policiales corrompiéndoles para que se garantizara el trayecto de las personas que traficaban en las rutas en el país”, agregó.

Por su lado, la embajada de Estados Unidos en Guatemala señaló en X que la operación para desmantelar a la red se realizó “bajo el liderazgo” del ministerio guatemalteco del Interior y la agencia de Investigacio-



Miembros de la Inspección General de la Policía Nacional Civil de Guatemala vigilan a agentes detenidos en Ciudad de Guatemala.

FOTO: AFP

nes de Seguridad Nacional (HSI).

La misión diplomática agregó que la estructura “explotó” a “casi 10.000 migrantes” y resaltó “la coordinación e intercambio de información bilateral” para ejecutar las detenciones.

Centroamérica sirve de corredor a miles de migrantes de distintas partes del mundo que buscan llegar a Estados Unidos. Además, miles de centroamericanos se marchan de sus países para escapar de la pobreza, la falta de empleo, los bajos salarios y la violencia criminal.

Jiménez explicó que la operación se enmarca en “la estrategia” del presidente Bernardo Arévalo “de no criminalizar al

migrante, pero sí perseguir y desmantelar las estructuras de tráfico de personas”.

“El resultado de este desmantelamiento se debió a una colaboración interna de la propia Policía Nacional Civil”, indicó el ministro.

Durante la operación, que abarcó 34 allanamientos en poblados del este, oeste, sur y la capital del país (centro), también se incautó “cuatro vehículos, un arma de fuego y dinero en efectivo”, dijo a periodistas el fiscal Marvin Orellana.

Orellana detalló que la red movilizó a migrantes de Rusia, China, Ecuador, Venezuela, Cuba, Haití y Vietnam, entre otras nacionalidades.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Récord mundial de pupusa establecido en la Fiesta DC

AGENCIA/
 WASHINGTON
 HISPANIC

Los asistentes a Fiesta DC, un evento que se celebra cada año en el corazón de Washington, D.C., fueron testigos de un acontecimiento sin precedentes que dejó una marca indeleble en la historia gastronómica: la preparación de una gigantesca pupusa que logró romper un récord mundial Guinness. Con un asombroso diámetro de 20 pies, esta pupusa colosal se convirtió oficialmente en la más grande jamás hecha, y, tras ser medida y certificada por un representante del Libro Guinness, fue repartida generosamente entre la comunidad presente, que celebró con gran entusiasmo el histórico logro.

Este récord fue posible gracias al esfuerzo conjunto de un equipo de 80 chefs, coordinado de manera magistral por Iris Jiménez, quien es propietaria de La Casita Pupusería, un restaurante reconocido por sus auténticas pupusas salvadoreñas. La hazaña comenzó en las primeras horas de la madrugada del sábado, cuando el equipo de cocineros se enfrentó al reto de elaborar una pupusa de tamaño monumental. Para lograrlo, utilizaron un comal —una plancha de cocina grande y plana— que fue construido especialmente para esta ocasión, dadas las dimensiones excepcionales del platillo que iban a preparar. “El comal fue fabricado en cuatro partes y luego fue ensamblado aquí mismo, en Fiesta DC, alrededor de las 4 a.m.”, explicó Jiménez, quien no ocultó su emoción por haber liderado un proyecto tan ambicioso.

Este evento no se trató únicamente de establecer un nuevo récord mundial, sino que también tuvo como objetivo subrayar y dar a conocer la riqueza cultural de El Salvador, un país cuya gastronomía está ganando cada vez más reconocimiento a nivel internacional. Los



La gigantesca pupusa que logró romper un récord mundial Guinness.

FOTO: JOHNNY YATACO, WASHINGTON HISPANIC

organizadores del festival enfatizaron que este logro tiene un profundo significado cultural, ya que busca “mostrar la rica herencia y los sabores únicos de El Salvador al mundo entero” y, al mismo tiempo, “celebrar nuestra vibrante y colorida cultura a través de un plato muy querido por todos los salvadoreños”. De esta manera, el festival no solo ofreció un espectáculo culinario, sino también un espacio para la promoción y preservación de la identidad cultural.

La pupusa gigante fue elaborada siguiendo la receta tradicional que caracteriza a este platillo tan emblemático de la cocina salvadoreña, utilizando ingredientes típicos como la masa de maíz, el queso, los frijoles y el chicharrón. Lo que diferenciaba a esta pupusa de las versiones habituales no era solo su enorme tamaño, sino también la perfecta ejecución y el respeto por las propor-

ciones. Para Iris Jiménez, el secreto de una buena pupusa no reside únicamente en los ingredientes de calidad, sino también en el equilibrio perfecto entre el relleno y la masa. “Lo que hace excelente a una pupusa es la proporción entre el relleno y la masa”, destacó, aludiendo a la importancia de encontrar el balance adecuado para lograr una pupusa deliciosa.

Eduardo Perdomo, quien funge como representante de la Oficina del Alcalde para Asuntos Latinos, confirmó que el equipo de chefs había logrado entrar oficialmente en el Libro Guinness de los Récords tras la verificación y autenticación del logro por parte de un representante autorizado. Luego de medir cuidadosamente la pupusa de 20 pies de diámetro, se procedió a cortarla y distribuirla entre los cientos de asistentes, quienes, entre aplausos y vitores, celebraron el extraordinario aconte-

cimiento culinario junto a los cocineros, que no pudieron evitar expresar su orgullo por haber alcanzado una meta tan significativa.

Fiesta DC, un evento que cada año tiene como objetivo resaltar la cultura latina en el Distrito de Columbia, comenzó sus actividades la maña-

na del sábado frente a la Corte de los Estados Unidos, en las concurridas avenidas Constitution y Pennsylvania. Las calles del centro de Washington fueron cerradas temporalmente para dar cabida a la celebración de la “Mega Pupusa”, que se convirtió en uno de los puntos culminantes del festival.

Sin embargo, la fiesta no terminó ahí, ya que las actividades continuaron hasta el domingo por la tarde, cuando un colorido desfile y un vibrante festival cultural marcaron el cierre de dos días de festividades llenos de música, danza, comida y una gran diversidad de expresiones culturales.



FOTO: JOHNNY YATACO, WASHINGTON HISPANIC

Verizon is Proud to Celebrate the Hispanic Community and our Community Partners.



verizon



EN EL CONCEJO DEL CONDADO DE MONTGOMERY

Se celebró la décima primera conmemoración del mes de la Herencia Hispana

AGENCIA / WH

El Concejo del Condado de Montgomery llevó a cabo su décima primera conmemoración anual del Mes de la Herencia Hispana el pasado martes, en un evento que reunió a la comunidad para celebrar los logros y las contribuciones de los latinos en la región. Este año, el tema principal de la conmemoración fue “Pioneros del Cambio: Juntos Construyendo un Mejor Futuro,” un lema que refleja el espíritu de unidad y progreso que caracteriza a la comunidad hispana y latina en el condado. Durante la ceremonia, se presentó un espectáculo musical a cargo del grupo “Marimba Corazón de mi Tierra”, que llenó de alegría y ritmo el ambiente, evocando las ricas tradiciones musicales de América Latina. Además, se transmitió un video conmemorativo especialmente preparado para la ocasión, que destacó las historias de varias mujeres latinas que han hecho significativas contribuciones al bienestar de la comunidad. Finalmente, el evento culminó con una proclamación oficial por parte del Concejo del Condado, en reconocimiento a la importancia del Mes de la Herencia Hispana y al papel vital que juegan los latinos en la vida del condado.

El video conmemorativo fue uno de los momentos más emotivos del evento, pues presentó entrevistas con varias líderes hispanas que se han destacado en distintos ámbitos y han tenido un impacto positivo en el Condado de Montgomery. Estas mujeres fueron reconocidas por su excelencia tanto académica como profesional, y por su dedicación al servicio de los residentes del condado. Entre las homenajeadas se encontraba Mariel Arévalo Ballon, una estudiante de la Universidad de Maryland que recientemente fue galardonada con una prestigiosa beca nacional otorgada por la Fundación Jack Kent Cooke, una de las más importantes en Estados Unidos. Otra de las homenajeadas fue Gianina Hasbun, coordinadora del Programa de Certificación de Trabajadores de Salud Comunitarios de la Iniciativa de Salud Latina (LHI) del Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Montgomery, quien

ha jugado un papel crucial en la promoción de la salud pública en la comunidad hispana. Por último, también fue homenajeadada la Dra. Teresa Ramírez, una destacada bióloga y científica que ha trabajado durante años en el Instituto Nacional de Salud (NIH) y actualmente es gerente de programas en EcoLatinos, una organización que promueve la sostenibilidad y la protección ambiental en comunidades latinas.

Durante el evento, el presidente del Concejo del Condado, Andrew Friedson, expresó su orgullo y satisfacción por poder celebrar los logros de la comunidad latina, diciendo: “Fue un honor celebrar a nuestra comunidad multicultural y el impacto de nuestros más de 200,000 residentes Latinos e Hispanos que llaman al Condado de Montgomery su hogar, y que con su esfuerzo y dedicación fortalecen nuestras comunidades día a día.” Friedson también destacó el papel crucial que juegan las mujeres latinas en el condado, afirmando que: “En el Condado de Montgomery, las mujeres inmigrantes y las mujeres Latinas son líderes en los sectores de negocios, educación, salud pública, investigación, y en todos los sectores de nuestra economía. Por ello, me complació que este año celebráramos los logros de tres inspiradoras líderes que están marcando el camino y empoderando a los demás con su ejemplo y trabajo incansable.” Sus palabras resonaron con el compromiso del condado de continuar apoyando a la comunidad latina y reconociendo su importancia en la construcción de un futuro más inclusivo y próspero para todos.

Gabe Albornoz, otro de los concejales, también expresó su orgullo por ser parte de un evento tan significativo. “Me enorgullece vivir en una comunidad que reconoce la importancia del tema de este año, ‘Pioneros del Cambio: Juntos Construyendo un Mejor Futuro,’ un tema que rinde homenaje a los logros destacables de los pioneros Hispanos y Latinos, cuya firme dedicación a la justicia, igualdad y representación resalta nuestro compromiso compartido de celebrar narrativas y contribuciones diversas, y de fomentar y crear oportunidades para las generaciones a venir,” se-



Dra. Teresa Ramírez, bióloga y científica que ha trabajado en el Instituto Nacional de Salud y actualmente es gerente de programas en EcoLatinos, fue una de las reconocidas durante el evento.

FOTO: CORTESÍA

ñaló Albornoz. Sus palabras subrayaron la importancia de no solo reconocer el pasado, sino también de seguir construyendo un futuro en el que las contribuciones de la comunidad hispana sigan siendo un pilar fundamental del crecimiento del condado.

Por su parte, la concejal Natali Fani-González, quien representa el distrito con la mayor población latina en el Condado de Montgomery, compartió su profundo orgullo por poder celebrar su

cultura en un evento de tanta relevancia. “Me enorgullece mucho celebrar mi cultura en el Condado de Montgomery,” dijo Fani-González, subrayando la importancia de continuar reconociendo las contribuciones de la comunidad latina no solo en términos de cultura, sino también en el ámbito social, económico y político. “Sigamos brindando la oportunidad de celebrar la parte integral que la comunidad Latina ha tenido en el crecimiento y fortalecimiento de

nuestra democracia,” concluyó, haciendo un llamado a seguir trabajando juntos para asegurar que las generaciones futuras continúen teniendo oportunidades de prosperar y de contribuir a la rica diversidad del condado.

En conjunto, la celebración de la décima primera conmemoración del Mes de la Herencia Hispana fue un éxito rotundo y un testimonio del compromiso del Condado de Montgomery de reconocer y valorar la rica herencia

cultural de sus residentes latinos. Este evento no solo sirvió para rendir homenaje a los logros de la comunidad latina, sino también para inspirar a otros a seguir contribuyendo al bienestar y al desarrollo del condado. Con líderes como las homenajeadas este año, queda claro que el futuro de Montgomery está en buenas manos, y que la comunidad latina continuará siendo un motor vital para su crecimiento y éxito en los años por venir.

Washington Hispanic 2024 HERENCIA HISPANA

¡Noche Cultural!

13 de octubre en el centro de D.C. Hora por determinar. La celebración anual de la Oficina de Asuntos Latinos de D.C. tendrá lugar en el centro de la ciudad por primera vez en “un espacio vacío”. Según Perdomo, un grupo de artistas locales ayudará a la ciudad a revitalizar el área de una manera “transformadora”, con su nuevo aspecto debutando durante la celebración. Se darán más detalles en las redes sociales de la oficina.

“Estamos tratando de tomar un espacio vacío que básicamente está infrutilizado y transformarlo”, dijo Perdomo. “Transformarlo con arte, creatividad, amor [y] comunidad”.

Festival Latinoamericano

15 de octubre de 1 a 5 p.m. en el Centro Comunitario Arlington Mill.

El festival latino más grande de Arlington, Virginia, atrae a cientos de personas para disfrutar de presentaciones en vivo, comida y actividades para toda la familia, como parte del “emocionante espíritu comunitario” de la zona. El evento es gratuito, pero los organizadores solicitan que te registres en la página de Facebook del festival.

Actividades

Artistas latinos destacan en TGIF Encore. Viernes del 15 de septiembre al 13 de octubre de 5 a 8 p.m. en Marian Fryer Town Plaza.

Regresan las presentaciones musicales en vivo a Wheaton, Maryland, para la temporada de otoño, con un toque latino. Artistas de la región de D.C. serán destacados como parte de la celebración del Mes de la Herencia Hispana del condado de Montgomery. Las presentaciones son gratuitas y Twin Valley Distillers servirá cócteles y cerveza para mayores de 21 años. Consulta la programación aquí.

Sabores Latinos

Cena de 7 tiempos por el Mes de la Herencia Hispana. 20 de septiembre de 5 a 10 p.m. en Inca Social en Arlington, Virginia.

Conocido por su enfoque moderno de la cocina clásica peruana, Inca Social ofrece una cena de siete tiempos que muestra “las diversas y vibrantes tradiciones culinarias de la cultura hispana”. El costo de la cena es de \$59.99. Las entradas están disponibles en línea.

Festival de Cine Latinoamericano

Del 21 de septiembre al 11 de octubre en AFI Silver en Silver Spring, Maryland.

Ahora en su 34° año, el Festival de Cine Latinoamericano del AFI contará con 44 películas de 21 países, incluyendo España y Portugal. Las entradas generales cuestan \$15, mientras que un pase para todo el festival, que da acceso a todas las proyecciones, cuesta \$200. Consulta la lista de películas y los horarios en el sitio web de AFI.

Crea flores de papel mexicanas

21 de septiembre de 4 a 5 p.m. en la Biblioteca Woodrow Wilson.

Aprende a hacer flores de papel que se han utilizado en México durante los últimos 200 años en el condado de Fairfax, Virginia. Las tradicionales flores de papel se usan para decorar puestos de feria, pasteles, altares y tumbas.

Hispanic Health Fest (Festival de Salud Hispano)

30 de septiembre de 9 a.m. a 3 p.m. en Heritage Community Church en Severn, Maryland.

La feria de salud del condado de Anne Arundel ofrecerá servicios gratuitos, que incluyen exámenes orales, vacunas contra el COVID-19 y la gripe, chequeos dentales y más. Los consulados móviles de México, Guatemala, Perú y El Salvador también estarán presentes.

Nuestra Cocina

6 de octubre de 7 a 11 p.m. en La Cosecha Market en el noreste de D.C.

El evento, patrocinado por el Museo Nacional del Latino Estadounidense del Smithsonian, se centra en explorar la escena culinaria de D.C. con demostraciones de cocina y una conversación con empresarios culinarios de toda la región. Las inscripciones para las demostraciones culinarias se realizarán en el lugar, por orden de llegada. DJ Pedro Night pondrá la música como parte de las festividades, y los establecimientos de comida dentro del mercado ofrecerán platos especiales para la venta.

Festival del Libro Latino

7 y 8 de octubre en la Biblioteca Memorial Martin Luther King Jr. en el noroeste de D.C.

Por primera vez, D.C. albergará su Festival del Libro Latino, que contará con autores latinos que organizarán paneles, talleres de narración para niños, demostraciones de cocina y más.

“Cada año tendremos un país destacado; este año es México porque estamos celebrando los 200 años de relación bilateral entre Estados Unidos y México”, dijo Perdomo. “Conocemos la diversa y vasta herencia cultural que tiene México, no solo para las Américas, sino para el mundo”.

Show de comedia

“I Survived la Chancla” y Afterparty. 7 de octubre a las 7 p.m. en Simple Bar and Grill en el noroeste de D.C.

Una noche de risas con un elenco totalmente latino de comediantes que han actuado en la región de D.C. y en el extranjero, incluyendo en DC Improv, Magoobys y Broadway Comedy Club. El espectáculo comienza a las 8 p.m. y la fiesta posterior comienza a las 10 p.m. Las entradas cuestan \$15.

Latinx Queerciañera

10 de octubre a las 7 p.m. en El Rey DC en el noroeste de D.C.

Un giro a una celebración tradicional que marca la transición a la adultez: Miembros de la comunidad LGBTQ+ de la región se reunirán para una mesa redonda sobre sus experiencias de vida, antes de que el evento se transforme en una fiesta llena de comida y música. Perdomo dijo que personas de todas las comunidades están invitadas a asistir y celebrar la experiencia.

“Vamos a básicamente proporcionar un espacio para aquellos que no pudieron cumplir la idea de tener su fiesta de quinceañera [al crecer]”, dijo Perdomo. “Así que vamos a tener una especie de fiesta de quinceañera, pero para la comunidad queer y más allá”.

Evento: “Descubra Dulles”

Del domingo 15 de septiembre al jueves, 15 de octubre de 2024.

Con el fin de celebrar el Mes de la Herencia Hispana, el aeropuerto Washington Dulles International presentará un programa matutino y una visita guiada que se enfocarán en las importantes acciones que el aeropuerto lleva a cabo para beneficiar a las comunidades hispanas, tanto locales como visitantes. Entre estas acciones podemos mencionar los vuelos internacionales sin escalas, así como oportunidades de empleo y de negocios. La mayor parte del programa se llevará a cabo en español, y los expertos presentes concederán entrevistas a los miembros de los medios de comunicación en español.

“Descubra Dulles” girará en torno a estos tres temas, además de ofrecer los comentarios de expertos y entrevistas.



FOTO: CORTESÍA: FLYDULLES.COM

Vuelos sin escalas: Seis aerolíneas operan 19 vuelos diarios a 10 destinos hispanohablantes.

Empleo: Más de 28,000 empleados trabajan en Dulles, con acceso facilitado por la línea plateada del metro.

Negocios: Más de 730 compañías operan en Dulles, con integración de empresas locales y minoritarias.

Un panel de expertos hablará de estos tres temas en español. Después del panel, todos los participantes están invitados a subirse a una de las famosas “salas móviles” para una visita a las instalaciones del aeropuerto, incluyendo tiempo en las pistas para ver el despegue y el aterrizaje de los aviones.

9:30 a.m.: Llegada y desayuno

10:00 a.m.: Presentación y panel

11:15 a.m.: Visita a las pistas del aeropuerto

12:30 p.m.: Conclusión del evento

Día de las Artes del Barrio de Chirilagua

Sábado, 12 de octubre, de 12 a 4 p. m. (Este evento tendrá lugar llueva o haga sol.)

Venga a disfrutar del Día de las Artes del Barrio de Chirilagua, un evento gratuito de creación de arte comunitario al aire libre el sábado 12 de octubre, de 12 a 4 p. m. en el Conservatorio Four Mile Run (4109 Mount Vernon Avenue, Alexandria, VA) en asociación con Casa Chirilagua. Nota: Si llueve, las actividades de creación de arte se trasladarán dentro del edificio del Conservatorio Four Mile Run.

Los instructores de artistas dirigirán actividades artísticas prácticas para todas las edades, incluyendo el dibujo de Color WOW, cometas británicas, flores de papel, estampados de gelli y muñecas de preocupación guatemaltecas. La banda Marimba Maya Awalinter-preparará música en vivo para que se muevan tus pies. ¡No te pierdas este evento familiar!

En 2024, Alexandria está celebrando su 275 aniversario. La Beca del Programa Conmemorativo Arts 275th está financiada a través de una subvención de la Fundación Nacional para las Artes y la Ciudad de Alexandria, VA. La Beca del Programa Conmemorativo de las Artes 275 se estableció y estuvo disponible para organizaciones sin fines de lucro elegibles para crear programas y eventos de arte para honrar el pasado a través de reflexiones o encargos históricos artísticos, abrazar el ahora con proyectos de arte que invitan a la reflexión que reflejan la cultura de los vecindarios y celebrar el futuro de la ciudad con proyectos de arte innovadores.

El programa del Día de las Artes del Barrio de Chirilagua es posible gracias a la Beca del Programa Conmemorativo de las Artes 275 de la Ciudad de Alexandria, VA a través de la Oficina de las Artes. Este proyecto cuenta con el apoyo en parte de la Fundación Nacional para las Artes. Para obtener más información sobre cómo las subvenciones de la Fundación Nacional para las Artes afectan a las personas y comunidades, visite www.arts.gov.

Para más información, favor de visitar el sitio web delrayartisans.org/community-arts.

La Cumbre Latina de VACOLAO 2024 reúne a líderes para abordar temas claves

WASHINGTON HISPANIC/ REDACCIÓN

La Coalición de Organizaciones Latinas de Virginia (VACOLAO) celebró su tan esperada Cumbre Latina en el campus de Fairfax de la Universidad George Mason el 22 de septiembre. Organizado en el salón Dewberry del Johnson Center, el evento reunió a líderes, defensores y miembros de la comunidad para discutir temas que afectan a la comunidad latina en Virginia.

La cumbre comenzó con un desayuno de networking, lo que permitió a los participantes conectarse antes de las sesiones formales, a continuación se dio inicio a la sesión de apertura que fue presentada por Beatriz Amberman, presidenta de VACOLAO, quien ofreció un discurso de bienvenida. El presidente de la Universidad George Mason, Gregory Washington, pronunció unas palabras reafirmando el apoyo de la universidad a la comunidad latina. La apertura también contó con el Juramento a la Bandera y saludos de Gastón Araoz, representante de Asuntos Externos de Dominion Power.

El primer panel, enfocado en el Compromiso Cívico Latino, fue uno de los primeros. La sesión cubrió temas importantes como las recientes acciones federales sobre inmigración, lideradas por Laura Vázquez de UnidosUS, y una discusión sobre la legislación crucial de Virginia que beneficia a la comunidad latina, a cargo



Organizado en el salón Dewberry del Johnson Center, la Cumbre Latina en el campus de Fairfax de la Universidad George Mason. FOTOS: CORTESÍA

del Delegado Estatal Fernando "Marty" Martínez. Paul Berry, el cabildero de VACOLAO en 2024, enfatizó la importancia de las voces latinas en el proceso legislativo. El panel, moderado por Amberman, subrayó la necesidad de una participación política activa para garantizar que las preocupaciones de la comunidad sean escuchadas.

Después de una breve pausa, el segundo panel abordó la Salud y la Comunidad Latina en Virginia. Moderado por Freddy Mejía, Director de Políticas del Commonwealth Institute, el panel exploró el papel vital de los trabajadores comunitarios de salud y los impactos del desmantelamiento de Medicaid. Emily Moore, de Voices for Virginia's Children, habló sobre la expansión de la cober-



tura de salud para los niños, independientemente de su estatus migratorio, mientras que Ben Barber, de Virginia Health Catalyst, abordó los desafíos que enfrentan los latinos para acceder a la atención odontológica.

El almuerzo, patrocinado por Dominion Energy, brindó a los asistentes una oportunidad para recargar energías y reflexionar sobre las discusiones de la mañana. El punto culminante de la tarde fue un discurso especial del Senador de los EE. UU., Mark Warner, presentado por J. Walter Tejada, Coordinador de la Cumbre Latina 2024 de VACOLAO. El discurso del Senador Warner se centró en las políticas nacionales

que afectan a la comunidad latina, subrayando la necesidad de una defensa y participación continua.

El tercer y último panel del día, moderado por Michel Zajur, Presidente y CEO de la Cámara de Comercio Hispana de Virginia, se centró en las Oportunidades Empresariales Latinas en Virginia. Los panelistas discutieron los recursos disponibles para los emprendedores latinos aspirantes. Andrés Tobar, del Centro de Empleo y Educación de Shirlington, explicó cómo iniciar un negocio, mientras que David Incapie, de la Administración de Pequeñas Empresas, compartió información sobre financiamiento y recursos.

La cumbre concluyó con una sesión de cierre interactiva, en donde los participantes expresaron sus preocupaciones e ideas para futuras acciones. El evento terminó alrededor de las 3:30 p.m., dejando a los asistentes con valiosas ideas y un renovado compromiso con el avance de los intereses de la comunidad latina en Virginia.

La Cumbre Latina de VACOLAO de este año fue una plataforma vital para discusiones que darán forma al futuro de la comunidad latina en Virginia. Desde el compromiso cívico hasta la salud y las oportunidades comerciales, el evento subrayó la importancia de la unidad, la acción y la representación en todos los niveles.

Será llevado un mausoleo que será llamado "M10 Memorial"

La justicia argentina aprueba el traslado del cuerpo de Maradona a pedido de sus hijas

BUENOS AIRES, ARGENTINA / AFP

La justicia argentina autorizó este martes el traslado del cuerpo de Diego Maradona de un cementerio a un mausoleo que será llamado "M10 Memorial" en el centro de Buenos Aires, tras un pedido de sus hijas, informaron fuentes judiciales.

La decisión estuvo a cargo del tribunal que lleva adelante la investigación por la muerte del astro futbolístico y que juzgará en marzo a siete de los ocho profesionales de la salud imputados, consignaron fuentes judiciales al medio Infobae.

El mismo tribunal se había negado al traslado del cuerpo en mayo de este año debido a la oposición de los abogados de tres de los ocho imputados, que lo consideraban impropio por la proximidad del juicio oral, entonces



El entierro del exfutbolista argentino Diego Armando Maradona, en el cementerio Jardín Bella Vista, en la provincia de Buenos Aires, el 26 de noviembre de 2020

FOTO: AFP

fijado para el 1 de octubre, y la posibilidad de solicitar nuevas pericias sobre el cuerpo, explica el fallo.

Pero ahora, que ya se estableció "una nueva fecha del juicio oral para el 11 de marzo de 2025", los jueces

consideraron que "debe darse respuesta favorable a la nueva solicitud" del 15 de agosto de este año, conti-

núa el texto.

Los ocho imputados serán juzgados por "homicidio con dolo eventual" (in-

voluntario) de Maradona, que implica penas de entre ocho y 25 años. Una de ellos solicitó ser juzgada por un jurado popular y su juicio comenzará este miércoles.

La intención de construir el "Memorial del Diez" en el centro de Buenos Aires como un mausoleo abierto al público "para honrar su legado y cumplir su voluntad" fue anunciada por los hijos de Maradona en octubre del año pasado.

Maradona, considerado uno de los mejores futbolistas de la historia y campeón del mundo con Argentina en 1986, falleció a los 60 años el 25 de noviembre de 2020 en su lecho de enfermo, convaleciente de una cirugía por un hematoma en la cabeza sufrido en un accidente casero.

Según la autopsia, el ídolo del argentino Boca Juniors y del italiano Nápoles murió a causa de "un edema agudo de pulmón secundario a una insuficiencia cardíaca crónica reagudizada".

Luego de haberse alzado con el Supporter's Shield de la MLS

El Inter Miami de Messi jugará el Mundial de Clubes

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Luego de haberse alzado con el Supporter's Shield de la MLS, se confirmó que el equipo de la Pulga jugará el certamen y podrá cruzarse equipos de elite mundial.

Finalmente, después de lo que fue la obtención del Supporter's Shield, Inter Miami recibió la notificación de que será parte del Mundial de Clubes 2025. Así, Lionel Messi podría cruzarse en el camino de River o Boca en el certamen que se disputará a mediados del año próximo.

En concreto, al momento de confeccionar el nuevo formato de competición con 32 equipos, la FIFA reservó un cupo para el país anfitrión, sin determinar la manera en la que debía definirse al participante. Así, la posibilidad que crecía día a día era que el ganador del Supporter's Shield sea quien se quede con ese cupo, algo que, finalmente, se confirmó este jueves.

Ahora bien, ¿qué es el Supporter's Shield? Es un trofeo que se otorga al equipo que termina en la cima de la tabla de posiciones global -tomando en cuenta ambas conferencias- al finalizar la temporada regular. El galardón, además, traía

consigo el beneficio de contabilizar como un título oficial y de darle al vencedor la ventaja de enfrentar al último clasificado a los playoffs. Ahora, ese trofeo permitió que las Garzas logren la clasificación al Mundial de Clubes.

Todos los clasificados al Mundial de Clubes 2025

- Chelsea (ING) - Europa
- Real Madrid (ESP) - Europa
- Manchester City (ING) - Europa
- Bayern Múnich (ALE) - Europa
- PSG (FRA) - Europa
- Inter de Milán (ITA) - Europa
- Porto (POR) - Europa
- Benfica (POR) - Eu-



EL año próximo Inter de Miami jugará el Mundial de Clubes gracias a haberse alzado con el Supporter's Shield.

FOTO: CORTESÍA

- ropa
- Borussia Dortmund (ALE) - Europa
- Juventus (ITA) - Europa
- Atlético de Madrid (ESP) - Europa
- RB Salzburgo (AUT) - Europa
- Palmeiras (BRA) - Sudamérica
- Flamengo (BRA) - Sudamérica
- Fluminense (BRA) - Sudamérica
- River (ARG) - Suda-

- mérica
- Boca (ARG) - Sudamérica
- Olimpia/Botafogo/Atlético Mineiro/Peñarol - Sudamérica
- Al Ahly SC (EGI) - África
- Wydad AC (MAR) - África
- Espérance de Tunis (TUZ) - África
- Mamelodi Sundowns (SUD) - África
- Al Hilal (ARI) - Asia
- Urawa Red Dia-

- monds (JAP) - Asia
- Al Ain (EMI) - Asia
- Ulsan Hyundai (COS) - Asia
- Monterrey (MEX) - Concacaf
- Seattle Sounders (USA) - Concacaf
- Club León (MEX) - Concacaf
- Pachuca (MEX) - Concacaf
- Inter Miami (MLS) - País organizador
- Auckland City (NZL) - Concacaf



FOTO: MAYO CLINIC/GETTY/WESTEND61

Sopesar los riesgos del consumo de alcohol

SALUD/MAYOCLINIC

Beber alcohol es un riesgo para la salud, independientemente de la cantidad.

Escrito por el personal de Mayo Clinic

Las investigaciones sobre el alcohol sugieren una seria conclusión: beber cualquier cantidad de alcohol es un riesgo para la salud. Aunque el riesgo es bajo en los casos de consumo moderado, aumenta a medida que aumenta la cantidad que se bebe.

Muchas personas beben alcohol como preferencia personal, durante actividades sociales o como parte de prácticas culturales o religiosas. Aquellas que eligen no beber lo hacen por las mismas razones. Conocer tu riesgo personal en base a tus hábitos puede ayudarte a tomar la mejor decisión para ti.

La evidencia del consumo moderado de alcohol en adultos saludables todavía se está estudiando. Pero existen pruebas contundentes

que muestran que beber mucho está relacionado con problemas de salud.

A continuación, ofrecemos una mirada más detallada sobre el alcohol y la salud.

Definición de consumo moderado de alcohol

El consumo moderado de alcohol puede tener distintos significados en estudios de investigación o agencias de salud.

En los Estados Unidos, el consumo moderado para adultos saludables es diferente en hombres y mujeres. Esto significa que en los días que una persona consume alcohol, las mujeres no beben más de una bebida por día y los hombres no beben más de dos.

Algunos ejemplos de una bebida:

- 12 onzas líquidas (355 mililitros) de cerveza común

- 5 onzas líquidas (148 mililitros) de vino

- 1,5 onzas líquidas (44 mililitros) de licores fuertes o destilados

Puede que las agencias de salud fuera de los Estados Unidos ten-

gan otra definición de lo que es una bebida.

El término “moderado” también puede usarse de otra manera. Por ejemplo, podría usarse para definir el riesgo de enfermedad o lesión en base a la cantidad de bebidas que una persona ingiere por semana.

Riesgos del consumo moderado de alcohol

En conclusión, el alcohol es potencialmente adictivo, puede causar intoxicación y contribuye tanto a problemas de salud como a muertes evitables. Si ya bebes poco y seguirás haciéndolo, los riesgos de presentar estos problemas parecen ser bajos. Sin embargo, existen.

Por ejemplo, cualquier cantidad de bebida aumenta el riesgo de tener cáncer de mama o cáncer colorrectal. A medida que el consumo aumenta, también lo hace el riesgo de estos tipos de cáncer. Se trata de un aumento pequeño del riesgo, pero real.

El alcohol tiene calorías que pueden hacerte aumentar de pe-

so. Además, aumenta el riesgo de tener problemas en el sistema digestivo.

En el pasado, se creía que el consumo moderado de alcohol estaba relacionado con un menor riesgo de muerte por enfermedades cardíacas y, posiblemente, de diabetes. Después de analizar más las investigaciones, eso no parece ser verdad. En general, una alimentación saludable y la actividad física tienen muchos más beneficios para la salud que el alcohol y se han estudiado más extensamente.

Riesgos del consumo excesivo de alcohol

El consumo excesivo de alcohol, que incluye las borracheras, es una actividad de alto riesgo.

La definición de consumo excesivo se basa en el sexo de la persona. Para las mujeres, más de tres bebidas en un día cualquiera o más de siete bebidas por semana se considera consumo excesivo. Para los hombres, consumo excesivo significa más de cuatro bebidas en un día cualquiera o más de catorce por semana.

Las borracheras son comportamientos que aumentan los niveles de alcohol en sangre a 0,08 %. Por lo general, eso se refiere a cuatro o más bebidas dentro de un período de dos horas para las mujeres y cinco o más bebidas dentro de un período de dos horas para los hombres.

El consumo excesivo de alcohol puede aumentar el riesgo de tener problemas de salud graves, como por ejemplo:

- Determinados tipos de cáncer, como cáncer colorrectal, cáncer de mama y cáncer de boca, garganta, esófago e hígado

- Enfermedad hepática.

- Enfermedad cardiovascular, como presión arterial alta y accidente cerebrovascular

El consumo excesivo de alcohol también se ha asociado con lesiones intencionales, como suicidio, al igual que accidentales y la muerte.

Durante el embarazo, la bebida puede causar daño cerebral y otros problemas en el feto. El consumo excesivo también puede dar lugar a síntomas de abstinencia alcohólica.

¿Qué es una crisis hipertensiva?

Si observo un aumento brusco en mi presión arterial, ¿qué debería hacer?

Respuesta de Francisco Lopez-Jimenez, M.D.

Una crisis hipertensiva es un aumento repentino y grave de la presión arterial. La lectura de la presión arterial es de 180/120 milímetros de mercurio (mm Hg) o superior. Una crisis hipertensiva es una emergencia médica. Puede provocar un ataque cardíaco, un accidente cerebrovascular u otras afecciones que ponen en riesgo la vida.

Una presión arterial muy alta puede dañar los vasos sanguíneos y los órganos del cuerpo, como el corazón, el cerebro, los riñones y los ojos. Durante una crisis hipertensiva, el corazón puede no ser capaz de bombear la sangre con eficacia.

Las crisis hipertensivas se agrupan en dos categorías.

■ Crisis hipertensiva de

urgencia. La presión arterial es de 180/120 mmHg o superior. No hay signos de daño en los órganos.

■ Crisis hipertensiva de emergencia. La presión arterial es de 180/120 mmHg o superior. Hay daños en los órganos del cuerpo que ponen en riesgo la vida.

Posibles causas de una crisis hipertensiva:

■ Olvidar tomar el medicamento para la presión arterial

■ Dejar de tomar repentinamente ciertos medicamentos para el corazón, como los betabloqueadores

■ Interacciones de los medicamentos

■ Tumor de la glándula suprarrenal (feocromocitoma)

Posibles síntomas de una crisis hipertensiva:

■ Ansiedad

■ Visión borrosa

■ Dolor en el pecho

■ Desorientación

■ Náuseas y vómitos

■ No responder a la estimulación (falta de respuesta)

■ Convulsiones
■ Dolor de cabeza intenso

■ Falta de aire

Si te mides la presión arterial en casa y el valor es muy alto, pero no tienes ningún síntoma, relájate durante unos minutos. Luego, vuelve a controlar tu presión arterial. Si sigue siendo muy alta, busca atención médica.

Llame al 911 o a los servicios médicos de urgencia si tu presión arterial es de 180/120 mm Hg o superior y tienes dolor en el pecho, falta de aire o síntomas de accidente cerebrovascular. Los síntomas de accidente cerebrovascular incluyen entumecimiento u hormigueo, dificultad para hablar o cambios en la visión.

El tratamiento de una crisis hipertensiva puede incluir una hospitalización para controlar si hay daños en los órganos. Los medicamentos para disminuir la presión arterial se administran por vía oral o intravenosa.

Esofagitis: causas y síntomas

SALUD/MAYOCLINIC

¿Qué provoca esofagitis?

La esofagitis es la inflamación del esófago. El esófago es el conducto muscular que transporta los alimentos de la boca al estómago.

La esofagitis puede hacer que tragar sea difícil y doloroso, además de provocar dolor de pecho. La esofagitis puede deberse a diferentes motivos. Algunas causas frecuentes son el regreso del ácido del estómago al esófago, una infección, la administración de medicamentos por vía oral y las alergias.

El tratamiento para la esofagitis depende de la causa subyacente y de la gravedad del daño que presentan los tejidos que recubren el esófago. Si no se trata, la esofagitis puede dañar esos tejidos e interferir en su función, que es transportar los alimentos y los líquidos desde la boca hasta el estómago. La esofagitis también puede llevar a complicaciones como formación de cicatrices o estrechamiento del esófago, pérdida de peso involuntaria y deshidratación.

Síntomas

Los síntomas frecuentes de esofagitis incluyen:

■ Dificultad para tragar.

■ Dolor al tragar.

■ Alimentos que tragan y se quedan atascados en el esófago (impacción alimentaria).

■ Dolor en el pecho,



IMAGEN: MAYO CLINIC/GETTY/MIXETTO

en particular detrás del esternón, que se presenta cuando comes.

■ Acidez estomacal.

■ Regurgitación de ácido.

En los bebés y los niños pequeños, especialmente los que son muy jóvenes para explicar el malestar o dolor que sienten, los síntomas de la esofagitis pueden incluir:

■ Dificultades para alimentarse, como irritabilidad, arqueo de la espalda y no querer comer.

■ Retraso en el desarrollo.

■ En niños mayores, dolor en el abdomen o el pecho.

■ Sientes dolor en la boca o la garganta al comer.

■ Te falta el aire al respirar o tienes dolor de pecho que se presenta poco después de comer.

■ Vomitas mucha cantidad, sueles tener vómitos explosivos, tienes problemas para respirar después de vomitar o el vómito es amarillento o verdoso, se asemeja al sedimento del café o contiene sangre.

■ Duran más de unos días.

■ No se alivian con los antiácidos de venta

libre.

■ Son tan intensos que tienes dificultades para comer o estás perdiendo peso.

■ Están acompañados por síntomas de gripe, como dolor de cabeza, fiebre y dolor muscular.

Busca atención médica de emergencia si ocurre lo siguiente:

■ Sientes dolor en el pecho que dura más de unos minutos.

■ Sospechas que tienes comida atascada en el esófago.

■ Tienes antecedentes de enfermedades cardíacas y sientes dolor de pecho.

■ Sientes dolor en la boca o la garganta al comer.

■ Te falta el aire al respirar o tienes dolor de pecho que se presenta poco después de comer.

■ Vomitas mucha cantidad, sueles tener vómitos explosivos, tienes problemas para respirar después de vomitar o el vómito es amarillento o verdoso, se asemeja al sedimento del café o contiene sangre.

■ Cuándo consultar con el médico

La mayoría de los síntomas de la esofagitis pueden deberse a diferentes afecciones del sistema digestivo. Consulta al proveedor de atención médica si los síntomas tienen estas características:

■ Duran más de unos días.

■ No se alivian con los antiácidos de venta

libre.

Vinh Tran, DDS



NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátría
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

**Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT**




TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS

SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



Ya está en los concesionarios de Honda

Nuevo Honda Accord SE 2025: Estilo Deportivo y Tecnología Avanzada

REDACCIÓN/
AUTOGUIA

El Honda Accord 2025 ya está disponible en los concesionarios y trae consigo un conjunto mejorado de características estándar, además de la introducción de un nuevo modelo SE. Este vehículo, que ha sido uno de los más vendidos en Estados Unidos durante las últimas cinco décadas, se destaca no solo por su rendimiento y confiabilidad, sino también por su nuevo estilo deportivo y características tecnológicas que responden a las demandas del mercado actual.

Características Destacadas del Nuevo Accord

Una de las adiciones más relevantes en el nuevo Honda Accord 2025 es la inclusión de ventilas de aire acondicionado traseras y puertos USB-C en todos los modelos, que mejoran la comodidad y conectividad para todos los pasajeros. El modelo Sport, que se sitúa un escalón por encima del modelo base, añade asientos delanteros con calefacción y un cargador inalámbrico para teléfonos, lo que hace que la experiencia de conducción sea aún más placentera y moderna.

El modelo SE se posiciona como un puente entre el Accord LX y el

híbrido Sport. Este modelo destaca por sus llantas de aleación negras de 17 pulgadas y una serie de detalles exteriores en negro, que le otorgan un aspecto más agresivo y elegante. Además, cuenta con molduras de ventanas negras, espejos retrovisores en color negro y una antena de aleta de tiburón negra, lo que realza su atractivo visual.

Gama y Precios

El Honda Accord 2025 está disponible en seis versiones distintas, comenzando desde el modelo LX hasta los híbridos eléctricos Sport, EX-L, Sport-L y Touring. El Accord LX bien equipado tiene un precio de venta sugerido por el fabricante (MSRP) desde \$28,295, excluyendo un cargo de destino de \$1,095. Por su parte, el Accord Sport híbrido eléctrico 2025 comienza en \$33,655, reflejando un aumento en las características tecnológicas y de confort que ofrece.

Jessika Lauder milk, vicepresidenta asistente de Ventas de Automóviles de Honda, enfatiza la importancia del Accord para la marca, destacando que el nuevo modelo SE aporta un estilo aún más expresivo y un gran valor a un vehículo que ya tiene más del 25% de participación en el mercado de vehículos medianos. Esto subraya la lealtad que los consumidores tienen hacia el Accord, que continúa siendo un referente en su segmento.

Innovaciones y Tecnología Interior

El nuevo Accord SE se basa en una plataforma moderna y deportiva, con un enfoque en la calidad de construcción y en los materiales utilizados. El interior está diseñado para ofrecer un ambiente premium, que incluye detalles de alto estilo como elegantes acabados en negro piano y asientos metálicos. La calidad de los materiales, combinada con un diseño ergonómico, crea una experiencia de manejo que es tanto cómoda como placentera.

Entre las características interiores más destacadas se encuentra una pantalla de información para el conductor de 10.2 pulgadas y un sistema de audio con pantalla táctil a color de 7 pulgadas, ambos de serie. Estos elementos son compatibles con Apple CarPlay y Android Auto™, lo que permite una integración perfecta con dispositivos móviles. Además, se incluyen botones físicos para el volumen y el ajuste, lo que mejora la usabilidad del sistema.

Los modelos Accord LX y SE están impulsados por un motor turbo de 1.5 litros, que proporciona una potencia de 192 caballos de fuerza y 192 lb-ft de torque. Este motor está acoplado a una transmisión automática continuamente variable (CVT) con programación Step-Shift, que simula cambios de marcha durante la aceleración,

ofreciendo una experiencia de conducción más dinámica. Además, los conductores pueden seleccionar entre cuatro modos de conducción (Econ, Normal y Sport, solo en híbridos), que optimizan la respuesta del vehículo según las condiciones de manejo.

Modelos Híbridos Potentes y Eficientes

Los modelos híbridos, que han ganado popularidad en los últimos años, ofrecen un sistema híbrido de dos motores que proporciona una potencia total del sistema de 204 hp. Este sistema es altamente eficiente y permite a los híbridos del Accord lograr impresionantes calificaciones de economía de combustible. Por ejemplo, el modelo EX-L alcanza hasta 51 mpg en la ciudad y 48 mpg en combinación, lo que lo convierte en una opción atractiva para aquellos que buscan eficiencia y rendimiento.

El Accord Sport cuenta con un volante y una palanca de cambios revestidos en cuero, lo que agrega un toque de sofisticación al interior del vehículo. Las llantas de aleación Berlina Black de 19 pulgadas con cara mecanizada también son un atractivo visual significativo, que complementa el diseño deportivo del Accord.

Todos los modelos híbridos vienen equipados con asientos delanteros calefaccionados de serie, carga inalámbrica para te-

léfonos inteligentes compatible con Qi de 15W, y una gran pantalla táctil de 12.3 pulgadas que mejora la conectividad y la funcionalidad del vehículo. El modelo EX-L se basa en el SE, añadiendo sensores de estacionamiento y asientos de cuero, mientras que el Sport-L añade características adicionales como un asiento del conductor con memoria.

Tecnología Avanzada en el Accord Touring

El Accord Touring híbrido eléctrico es el modelo más avanzado de la gama, equipado con tecnología innovadora que incluye Google integrado. Esto permite a los conductores acceder a aplicaciones como Google Assistant y Google Maps, facilitando la navegación y la conectividad en movimiento. Además, se incluye un plan de datos ilimitado de cortesía por tres años, lo que mejora aún más la experiencia del usuario.

Entre las características premium del Accord Touring se encuentran una pantalla de visualización frontal personalizable de 6 pulgadas, un sistema de audio premium Bose de 12 altavoces y la capacidad de punto de acceso Wi-Fi 4G-LTE. La comodidad se maximiza con asientos delanteros ventilados y calefaccionados, así como asientos traseros exteriores calefaccionados, ofreciendo una experiencia de viaje de alta calidad.

HERMOSAMENTE DISEÑADO CON DETALLES EXCEPCIONALES

Próxima generación del Buick Enclave

AUTOGUIA / WH

Buick ha presentado la nueva generación del Enclave 2025, su SUV insignia que combina un diseño excepcional con acabados de lujo y tecnología innovadora. Destaca el sistema Super Cruise, que permite una conducción manos libres, y una impresionante pantalla ultraancha de 30 pulgadas, la más grande en su clase.

La nueva filosofía de diseño de Buick, que comenzó con el Wildcat EV, se refleja en el Enclave. Este modelo presenta una parrilla renovada, faros LED y un emblema en el capó. Su interior cuenta con una consola central flotante que proporciona un espacio abierto y funcional, incorporando almacenamiento y cargador inalámbrico.

El Enclave 2025 es más largo, ancho y alto que su predecesor, ofreciendo



Buick Enclave, diseño excepcional.

FOTO: BUICK

una presencia poderosa en la carretera. Equipado con un motor turbo de 2.5L, produce 328 hp y 326 lb-ft de torque, junto con una transmisión automática de ocho velocidades y opciones de tracción delantera y total. Su capacidad de remolque alcanza hasta 5,000 libras.

Entre las tecnologías destacadas, el Enclave es el primer Buick en ofrecer Super Cruise en todos sus niveles de acabado, con una red de carreteras ampliada a 750,000 millas. El sistema de infoentretenimiento

permite a los conductores acceder a funciones del vehículo y aplicaciones como Spotify a través de la pantalla táctil o Google Assistant.

El Enclave 2025 también prioriza la seguridad con características estándar como Asistencia de Dirección en Zona Ciega, Frenado Automático de Emergencia y Reconocimiento de Señales de Tráfico. Se lanza en tres versiones: Preferred, Sport Touring y Avenir, cada una con características y acabados únicos que realzan la experiencia de conducción.

LA COMPRA DE TU AUTO ¡ES UN ASUNTO SERIO!

TU SATISFACCIÓN ES EL MEJOR PREMIO A MI TRABAJO

¡APROBAMOS TU CRÉDITO EL MISMO DÍA!

Comunícate, tengo muchos años de experiencia ayudando a la comunidad hispana del área.

Comunícate, puedo ayudarte a renovar tu auto y bajar tus mensualidades

Marco
tu vendedor amigo

(571) 286-0258

HONDA **Ourisman Honda of Tysons Corner** OurismanHondaOfTysonsCorner.com **OURISMAN DRIVE DIFFERENT**
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

VARIAS OPCIONES DE FINANCIAMIENTO

NO CREDITO **NO SOCIAL** **CON TAX ID!** **EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO**

TU TRABAJO ES TU CRÉDITO! **TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!**

2019 MITSUBISHI MIRAGE \$9,300 STK.T015950	2020 HONDA CIVIC LX \$19,200 STK.A580259	2019 TOYOTA RAV4 HYBRID \$21,000 STK.T040157	2021 TOYOTA CAROLLA SE \$22,500 STK.Z087142	2023 TOYOTA CAMRY SE \$24,500 STK.Z127748
2021 HONDA ACCORD SPORT SE 1.5T \$25,000 STK.L018095	2021 HONDA PILOT EX-L AWD \$27,500 STK.T096009	2022 NISSAN PATHFINDER S \$27,500 STK.A205631	2021 HONDA CR-V EX AWD \$27,500 STK.T006657	2023 TOYOTA TACOMA \$39,000 STK.T130964

... y muchos más para elegir!

Excluye impuestos, placas, cargos de procesamiento y opciones de instalación del concesionario de \$999. Sujeto a aprobación de crédito. Ciertos vehículos mostrados son sólo un ejemplo. Ofertas no pueden combinarse. Consultar concesionario para obtener más detalles.

JOHN FINANCIAMIENTO	LUIS 	JOSUE 	JORGE 	JUAN PABLO 	MIGUEL 	MARCO 	JONATHAN 	SEBASTIAN 	ANDY 	IVAN
-----------------------------------	-----------------	------------------	------------------	-----------------------	-------------------	------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-----------------

SERVICIO: (703) 749-6636

COMUNÍCATE CON NUESTRO EQUIPO HISPANO **(703) 749-6638**

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



MILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

PLANOS

Arquitectónicos, Estructurales, Eléctricos, Sanitarios, HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos) Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

CITY OF BALTIMORE WC 1418

Small Water Main Replacement at Yale Heights
Bids Due: 10/16/2024

Anchor Construction is an equal opportunity employer. We are looking for subcontractors for the project referenced above; MBE/WBE firms are highly encouraged to submit pricing.

For further information, please contact:
Michael Hillard at (202) 269-6694 or Estimating@anchorconst.com

LEGAL NOTICE

Pursuant to Article 16, Subtitle 2 of the Commercial Law Article of the Maryland Annotated Code, Equity LifeStyle Properties, Fernwood Mobile Home Park, exercises its right to establish and foreclose upon a landlord's lien on the following mobile homes, located within Fernwood Mobile Home Park, through public auction on October 21, 2024 beginning at 10:00, a.m. at the location of each mobile home in the order listed below starting at 9403 Eugenia Park Street, Capitol Heights MD 20743. Questions should be directed to the community office at 1901 Fernwood Drive, Capitol Heights, MD 20743. Equity LifeStyle Properties reserves the right to cancel a sale at any time for any reason.

Terms of Sale: Money Order/Certified Funds Only. Must be community approved. Pick up terms and application at Community Office before auction date.

1.) 9403 Eugenia Park Street, Capitol Heights MD 20743, 2008, PINE, MH, G VIN# GP48698AB

Se necesita **SECRETARIA**

para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD. Para mas información llamar al **202 607 1699**

DREAM EXTERIOR GAITHERSBURG MARYLAND

Necesita un **AYUDANTE de Instalador de ventanas**

Se requiere que tenga experiencia en construcción

Por favor llamar al **301-615-1000**

SE NECESITA **AYUDANTE DE DELI**

In Capitol Heights, MD

Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas

Por favor llamar y dejar mensaje o texto al **(847) 530 5482**

Compañía de Construcción en Washington DC está contratando:

SECRETARIA BILINGÜE

con mínimo 2 años de experiencia.

Requisitos:

- Poseer Vehículo propio (Preferible no indispensable)
- Conocimiento Microsoft Office
- Responsable
- Flexibilidad de horario

Horario de Lunes a Viernes: 7:30am - 5:00pm
Compensación: \$22/Hr.

Para mayor información llamar al **(202) 696 2974**

LIMPIEZA

Necesito señorita para limpieza en Woodbridge

Llamar al **(703) 853 6289**
Dejar mensaje

ESTAMOS CONTRATANDO **PERSONAS PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET**

Requisitos: inglés basico

Horario flexible

Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA
736 Rockville Pike
Rockville, MD 20852
o llamar al (301) 838 3031

CLASIBIENES

ROSEWOOD WASHINGTON DC
HAS JOB OPPORTUNITIES AS A

ROOM ATTENDANT, HOUSE ATTENDANT, LEAD ENGINEER and SHIFT ENGINEER (FT or PT).

Please apply on <https://careers.rosewoodhotelgroup.com> select Washington DC property in location list and apply for the position of your interest or contact us at:
claudia.ruiz@rosewoodhotels.com
202-617-2407



CUENTA CON VACANTES PARA
ROOM ATTENDANT, HOUSE ATTENDANT, SHIFT ENGINEER y LEAD ENGINEER.

Puedes aplicar en <https://careers.rosewoodhotelgroup.com>, busca la ubicación de Washington DC y aplica a la position que te interese. Tambien puedes contactarnos enviando un correo a: **claudia.ruiz@rosewoodhotels.com**
202-617-2407

DRY CLEANERS
Necesita
PLANCHADOR DE BLUSAS Y PERSONA PARA MOSTRADOR full time/ M-F
3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto



MAIDS/HOUSEKEEPERS

TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS

- Excelente Pago y Propinas
- Entrenamiento pagado • Ambiente familiar

CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO

PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR
o al **301-450-5854**



12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874

EMPLEOS

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

BUSCAMOS
COCINERO DE POLLO FRITO

CON EXPERIENCIA
Tiempo completo
Columbia, MD, cerca de Howard High School
(410) 340 2549

CONSEJERA LORENA

Se leen las cartas y la mano
Se hacen amarres para el amor
Limpias para la buena suerte



Trabajos 100% garantizados

Llama al **(301) 923 5983**

SE NECESITA
AYUDANTE DE COCINA

Preferible con experiencia, o entrenamos y con inglés básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705

(703) 220 3450
(301) 937 4993

DELI (Horario de Oficina)
está buscando experimentado

PREPARADOR(A) DE SANDWICH O GRILL
Días festivos y Vacaciones pagados

Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715

Estamos cerca del Fairfax Hospital

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO

Trabajadores para Deli

Deben hablar inglés
lunes - viernes
8am - 2pm

(703) 946-1055

llamar en inglés
919 18th St. NW Suite 150
Washington, DC

MASAJES BETSY

masajes relajantes
para caballeros

FALLS CHURCH, VA

703-587-2654



¡LO QUE LOS CLIENTES OPINAN DE NOSOTROS!



KEVIN RIVERA
Cliente satisfecho

Juan Pablo siempre nos hace sentir como familia y dedica su tiempo y esfuerzo para ayudarnos a renovar nuestro auto sin afectar nuestro bolsillo. OURISMAN tiene mucha suerte de tenerlo... ¡Gracias Juan Pablo!



Llamar o texto: **(540) 388-3775 Juan Pablo**

CAJERO
Se busca cajero o cajera para gasolinera Annandale, VA para mas información llamar al:
(571) 354 5397

DRY CLEANER está contratando personal para
•**PLANCHADORES PARA CAMISAS Y**
•**DRY CLEAN**
•**EMBOLSADOR Y**
•**CHOFER**
Tiempo completo Tener experiencia 5 días a la semana 5091 Nicholson Lane Rockville, MD
(301) 468 7303

PROFESORAS Y ASISTENTES
Se Necesitan
Profesoras graduadas en Educación Inicial (Infantes hasta 5 años)
Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA
BUEN SALARIO con vacaciones pagadas Para escuela infantil Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

Se Necesita
PREPARADORA DE SANDWICH GRILL
Con experiencia Debe hablar inglés básico MEDIO TIEMPO/ TIEMPO COMPLETO Cerca a la estación de Metro Ballston en Arlington, VA
(571) 212-7415

Necesitamos
AYUDANTE, HANDYMAN Y (LIMPIEZA DE DUCTOS) AIRDUCT CLEANING.
Enseñamos el trabajo- No experiencia necesaria
Tiene que saber como utilizar el medidor (tape measure)
Debe de hablar inglés fluido, tener licencia de conducir y ser responsable.
¡Buena paga!
Oficina localizada en Germantown, MD
(301) 613 3575

RENTO UN APARTAMENTO
De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
Washington DC
Llamar al
(202) 291 4258

SE RENTAN
Dos habitaciones en un townhouse, una amoblada y la otra sin amoblar, a persona sola.
Ubicado en Landmark Plaza, Alexandria VA
571-271-1926
Lorena

Washington DC
RENTO
APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO
Excelente ubicación Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
Utilidades Incluidas
Llamar al
(202) 291 4258

Se busca
MECÁNICO para automoviles
Sueldo básico: **\$1,000**
Annandale, VA
Llamar al
(571) 354 5397

ESTAMOS BUSANDO UN TRABAJADOR DE DELI
Medio tiempo y tiempo completo
400 Virginia Ave. SW Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

TRABAJADORA DEL HOGAR
Para vivir afuera, suburbios de Maryland. Limpieza de la casa, lavado de ropa Lunes y Jueves
Debe de hablar inglés, tener licencia de conducir válida, experiencia y referencias. Se requiere chequeo de historial. Por favor llamar en inglés
302-249-8163

Washington D.C.
RENTO
un cuarto amplio con baño privado a persona sola sin vicios y responsable en la calle 15 St. NW Washington, DC
Llamar al
(202) 436 1085

Lower Elem.
SPANISH MONTESSORI TEACHER (2 positions)
LAMB PCS. Delivers Bigl Montessori Elementary curriculum & dual lang. modeling 6 to 9 yrs age childn. dvlp reading & writing skills, maintains children's progress rcrds. Participates in parents conf. Min. BA in Edu or eqv. plus 1 yr. exp as Lower Elem. Spanish Montessori Tchr.
Fluent Spanish. 7:00am to 4:00pm. M-F, 40 hrs/wk.
Email resume: ted@lambpcs.org
Attn: T. Berghoffer, Job in Washington DC.

DELI CARRYOUT
Necesitamos una **PERSONA** para un Deli Carryout
Para hace sandwiches y para ayudar en la cocina
Tiene que tener experiencia Lunes a Viernes Interesados llamar al
240-997-4177

OBTENGA EL DINERO TU NEGOCIO NECESITAS

¡DINERO RÁPIDO CON QM ADVANCE!

- ✓ 95% DE APROBACIÓN!
- ✓ ¡SIN CHEQUEO DE CRÉDITO!
- ✓ ¡SIN TARIFAS OCULTAS!

¡PUEDES OBTENER DE **\$5,000 A \$100,000** EN 24 A 48 HORAS!

LLAME AHORA Y OBTENGA EL DINERO QUE NECESITAS!

INGRID CEPEDA
301-834-1958



QM Advance
Quick Money in Advance
WWW.QMADVANCE.COM
✉ Ingridc@qmadvance.com

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

NECESITO
PERSONAL DRIVER
Para limpieza de casas con buena experiencia y rapidez
VIVIR EN EL ÁREA DE FALLS CHURCH/FAIRFAX
INTERESADOS LLAMAR AL
(703) 598 5140

MASAJES DIANA
Atendemos todos los días
Chica Salvadoreña
Oxon Hill Rd.
Oxon Hill, MD
Contáctame para tu cita
Llámame al
(202) 995 6860

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907



Obtenga su cobertura.
Mantenga su cobertura.



LA VIDA PUEDE SER IMPREDECIBLE

Los períodos de inscripción especial (SEP) son para esos momentos impredecibles y cambios en la vida.

Para saber si califica para inscribirse en un seguro de salud de calidad, visite DCHealthLink.com/SEP.

- Primas más bajas disponibles
- 27 planes diferentes para satisfacer sus necesidades y presupuesto
- Los planes cubren visitas al consultorio, medicamentos recetados y más

NO SE DEMORE, INSCRÍBASE HOY
DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711